



El peronismo disidente y operadores reutemistas planean crear comisiones de seguimiento para la privatización del Banco de Santa Fe y de la EPE para dar empleo a los diputados que no fueron reelectos

BOLSA DE TRABAJO

Página / 2

Con esta edición,
reclame la
revista de
anuncios breves
de Rosario/12

Rosario/12

Rosario, domingo 15 de octubre de 1995

Reclame el ejemplar de Página/12

Año 5-Nº 1331 - Precio de este ejemplar: \$2,50
Recargo venta interior: \$0,20

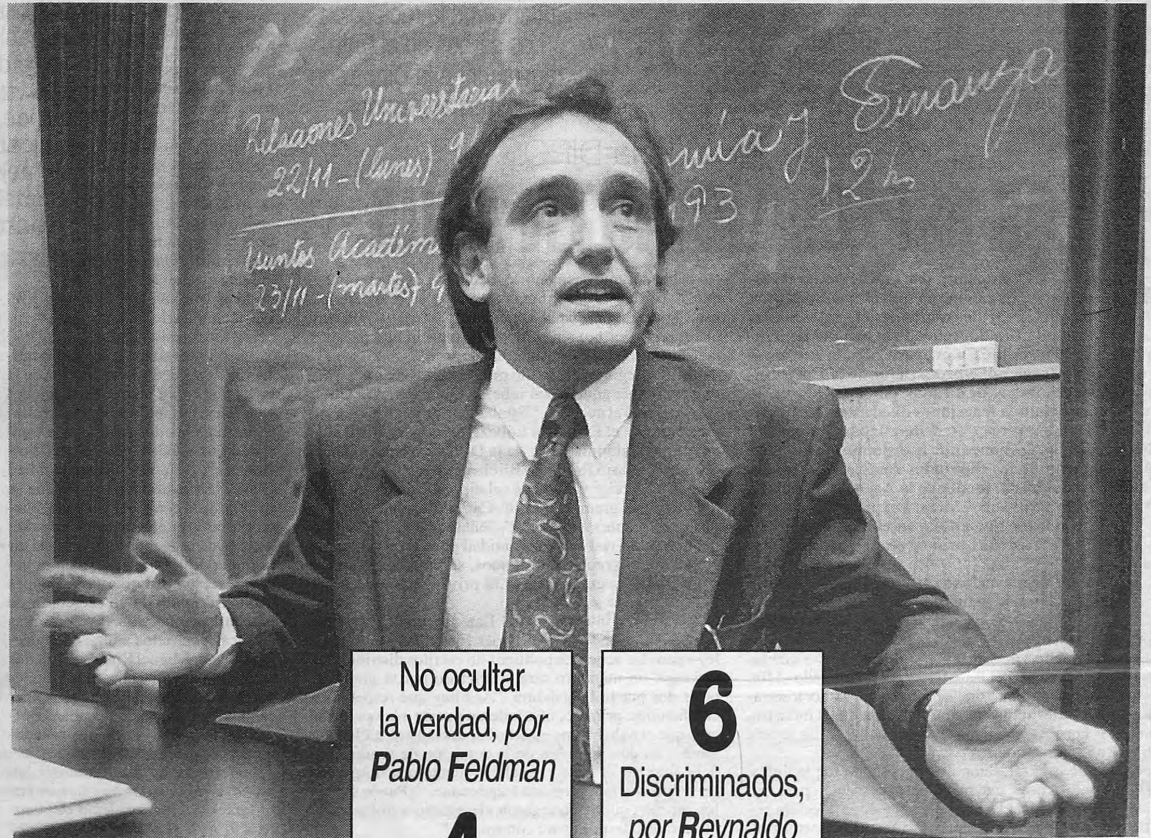
El ex rector y actual diputado electo por el radicalismo Juan Carlos Millet, una semana antes de abandonar ese cargo creó tres Direcciones para ubicar a ex decanos de su sector político que no habían alcanzado la reelección en sus facultades

Página / 3

PRESIDENCIA

—Dicen que usted renuncia en enero próximo, cuando tenga que dejarle la presidencia de la Corte a Roberto Falistocco... ¿Es cierto?
—En 1962, Frondizi dijo: "No renuncio, no me suicido ni me voy del país".
—Pero esa es una frase de Frondizi. ¿Usted qué dice?
—Ya le respondí.
—Entonces, ¿se va a quedar en la Corte cuando Falistocco sea el presidente?
—Ya lo contesté.
(Diálogo informal entre Rosario/12 y el titular de la Corte Suprema de Justicia, Decio Ulla, quien deberá ceder su cargo al rosarino, por el sistema de presidencias entre el norte y el sur, el 1º de enero de 1996.)

JUGATE CONMIGO



Entrevista a
Pablo Cardinali

**"HAY QUE
ESTAR CERCA
DE LA GENTE"**

Página / 8

Los tobos contra
la marginación
**"Nos tratan
como bosta
de chiva"**

Páginas 6 / 7

No ocultar
la verdad, por
Pablo Feldman

4

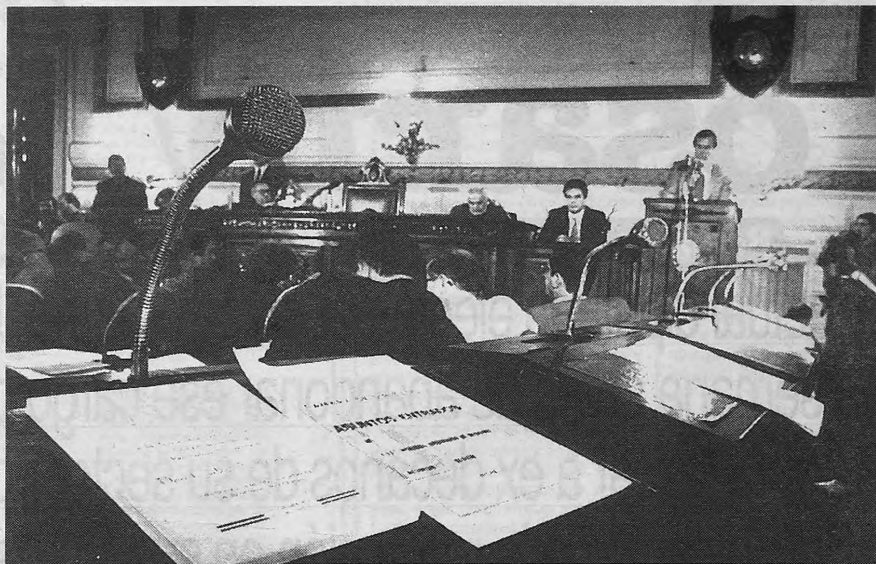
6
Discriminados,
por Reynaldo
Sietecase

DIPUTADOS EN LA BOLSA DE TRABAJO

(Por Juan Carlos Tizziani)
 "Privaticemos el Banco de Santa Fe, pero no en el medio de un chiquero", bramó Jorge Obeid frente a Carlos Reutemann y quienes lo rodeaban en la Casa Gris, enterado ya de la trama que se entreteje en la Legislatura para conchabar a futuros legisladores desocupados y condicionar la transición. "Hay que convencer a Julio Gutiérrez...", fue la consigna secreta que intercambiaron varios operadores, algunos muy cercanos al Lole y otros enlodados en las filias de enfrente, cuando volvieron sobre el asunto en un hotel céntrico. Las dos escenas, cercanas en el tiempo no están disociadas entre sí: son eslabones de una cadena que por estos días transforma a la Legislatura en una agencia de colocaciones para diputados y senadores que pierden el empleo el 10 de diciembre.

El viejo cargo de defensor del pueblo ajunto de Rosario —prometido ya a Rubén Dunda—, la poltrona que Martín Muchielli dejará vacía en el Tribunal de Cuentas y hasta los sillones en el Ente Regulador de la DIPOS —atados y después desatados al ascenso de Jorge Bof como procurador de la Corte— parecen ser una escasa oferta ante tanta demanda: "La bolsa de trabajo" pretende ahora crear comisiones que controlen la privatización del Banco de Santa Fe y la concesión de la Empresa Provincial de la Energía —similares a la de DIPOS—, claro está, con jugosos sueldos para quienes se resisten a incrementar los índices de desempleo que torturan a la provincia. "Conmigo esto no va...", volvió a vociferar Obeid cuando le preguntaron sobre el tema y presentarse como el primer obstáculo de la operación. "Yo pateo el tablero...", afirman que sentenció Gutiérrez después de repetir el mismo rol que en el caso Bof, cuando ni el propio Reutemann lo pudo convencer para que votara a su ministro y sus gritos se escucharon detrás de la puerta.

Todo comenzó esta semana en un hotel céntrico de Santa Fe, entre operadores peronistas de las dos veredas: algunos muy cercanos al Lole y otros que militaron enfrente de Héctor Cavallero y Liliana Gurdulich.



"Hay que convencer a Julio...", afirman que fue la consigna no tan secreta que se juramentaron antes de mandar dos emisarios al jefe del bloque de diputados del PJ, desacostumbrado a los ablandos. "Eso es una barbaridad...", cuentan que fue la respuesta de Gutiérrez ante el primer sondeo para despachar con rapidez la privatización del Banco de Santa Fe si a cambio se creaba —incorporando un artículo al proyecto de ley trabado hace un año en el senado— una comisión de seguimiento. Irritado con el planteo, Gutiérrez transmitió entonces el malestar a su jefe de la Casa Gris, a quien contó con lujo de detalles lo que se diseñaba en la Legislatura y el nombre de sus pro-

tagonistas, aunque por ahora se niega a revelarlos en público. "Esto es otro toma y daca", sentenció ya frente a Reutemann. El viernes, el tema volvió a exhumarse pero en la Casa Gris, cuando Obeid y Reutemann dedicaron dos horas y media a la primera cumbre de la transición. En buena parte solos, mano a mano, y después con hombres de uno y otro lado: Jorge Giorgetti, Ariel Dalla Fontana y Rubén Mehahud y el propio Gutiérrez. "Hay que sacar la privatización del banco, pero no de esta forma, en el medio de un chiquero", insistió Obeid ante el silencio de alguno de sus interlocutores, y frente al apuro del Lole por viajar hasta la isla Martín García, donde esperaba el

homenaje a Juan Domingo Perón, el presidente Carlos Menem, y los gobernadores justicialistas.

"Hablamos sobre la ley de privatización del banco y la concesión de la EPE. Por ahora son conversaciones generales, tratamos de evaluar estrategias para los dos meses de la transición que quedan hasta el 10 de diciembre", diría después en público Obeid, obviando las historias que se entrelazaron con el proyecto del banco, dormido en el senado hace un año; la caída de la agenda legislativa el último día de 1994, la purga en el gabinete reutemista que vino después —con el despido de un secretario de Estado y un ministro—, las represalias políticas contra los amigos del vicegobernador Miguel Robles enrolados en el club del Sur, el rechazo al pliego de Rafael Gutiérrez —el primer candidato al cargo que ocupará Bof— y hasta la expulsión de dos senadores del bloque de "Creo en Santa Fe".

—Pero usted está enterado de que hay algunos intentos legislativos para apurar la privatización del banco y la EPE si se crean comisiones

de seguimiento? —le preguntó entonces a Obeid el periodista de la emisora LT 10 que lo entrevistó después de la cumbre.

—Sí, estoy enterado. Creo que es un tema que hay que manejarlo con mucha cautela. Si bien con la privatización del banco y la concesión de la EPE se busca un objetivo determinado que es, justamente, lograr que la provincia deje de tener erogaciones muy grandes para solventar esas empresas, no se pueden crear comisiones que terminen significando nuevos gastos cuando lo que se pretende es ahorrar dinero —respondió Obeid.

—Parece entonces que algunos están buscando trabajo para el futuro, más que otra cosa —insistió entonces el colega.

—Conmigo eso no va. Aquí lo que hay que hacer es producir los hechos, si uno tiene interés político en producirlo y no tratar de crear comisiones que en última instancia significarán más gastos para la provincia —completó el sucesor de Reutemann.

Con todo, la historia de las comisiones, tan novedosa como cierta, no es la única: el puesto de defensor adjunto del pueblo de Rosario, vacante tras la desaparición del socialista Pablo Benetti Aprosio, ya está asignado a Dunda. "El pliego ya está confeccionado y a la firma del gobernador", confesó ayer a Rosario/12 un hombre que entra al despacho del Lole sin golpear la puerta. "Rubén va a ese cargo, eso está decidido", completó después otro fiel operador reutemista que ha tenido más de un chispazo con su colega de entorno. Por ahora las negociaciones entre veredas peronistas no incluyen los cargos del jefe de la Defensoría, Norberto Nicotra, ni el de su segundo en Santa Fe, Juan Carlos Bettanin, después de sus frustradas incursiones como candidatos a intendentes, uno con Reutemann y otro con Cavallero, aunque repartiendo por abajo boletines del Lole y Obeid.

La operación en la Legislatura incluye despachar con rapidez la privatización del Banco de Santa Fe si a cambio se aprueba una comisión de seguimiento.

"Tiene mandato hasta mayo de 1996...", confesó ayer a este diario una fuente oficial para ratificar el tiempo que disfrutarán los sillones que algunos insisten en sumar a los vendavales políticos.

En cambio, el puesto de Martín Muchielli en el Tribunal de Cuentas ya fue incluido en la bolsa de trabajo. El caso Muchielli es por lo menos curioso: de vocal de un organismo

de contralor con jerarquía constitucional al que llegó de la mano de Víctor Reviglio hace cinco años y medio, y del que sólo puede ser removido por juicio político, saltó a senador electo por el departamento Vera encolumnado con Cavallero. Nadie impugnó su candidatura o le reprochó incompatibilidades. Peronista confeso, Muchielli estuvo en la cumbre de mitad de semana en Santo Tomé, donde los aliados justicialistas del Tigre rompieron con su jefe y reconocieron el triunfo de Obeid. Y ahora persiste la duda de si renovará la licencia, volverá a su cargo hasta que asuma la banca el 10 de diciembre, o renunciará. ¿Puede un vocal del Tribunal de Cuentas, electo ya para un cargo político para un partido, controlar la "inversión de caudales públicos" que dispone el gobierno de ese mismo partido? ¿Puede ese vocal determinar las "responsabilidades que resulten" para los funcionarios involucrados que no son otros que sus propios compañeros? Las respuestas están en el artículo 81 de la Constitución.

Cargos en el ente de la DIPOS

LOS ESPECIALISTAS EN AGUA

(Por J. C. T.) La disputa por los cargos en el Ente Regulador que deberá controlar a la DIPOS cuando la empresa quede en manos del grupo Soldati —ya bajo el nombre de Aguas Provinciales de Santa Fe— aún no terminó. La primera batalla entrelazó el ascenso de Jorge Bof a procurador de la Corte Suprema con promesas deslizadas por operadores de Carlos Reutemann a fracciones disidentes del PJ para recolectar los votos que demandaban aprobar el pliego. "Había cuestiones que no estaban claras", llegó a decir uno de los diputados reutemistas, Mario Esquivel, cuando —en medio de la Asamblea Legislativa del 28 de setiembre— intentó explicar a la oposición el foco rebelde que estalló en el bloque de diputados del PJ y frustró el primer plenario, una semana antes.

"Hemos verificado que esas operaciones, por supuesto de los operadores de siempre —a los que se negó a identificar— de ninguna manera tenían el respaldo del gobernador. El gobernador no abrió la boca", señaló después Esquivel resuelto a despegar la promoción de Bof con las ofertas de sillones en el Ente Regulador. Abogado al fin, Esquivel subrayó como un "hecho nuevo" la boca cerrada del Lole, y levantó la mano para respaldar al ministro, sin mirar la banca que había dejado vacía ese día su jefe de bloque, Julio Gutiérrez.

Claro que la explicación de Esquivel no fue la única. "Han llegado a decir que había una transacción para que determinados legisladores puedan seguir en la esfera política del Estado a cambio del voto a favor del doctor Bof.

No cabe más que desmentirlo, decir que es una infamia", había vociferado unos minutos antes el ex reviglista Edgar López, en la misma asamblea. "No existe por parte del gobernador ningún ofrecimiento hacia ningún legislador, y mucho menos a cambio de nada."

Sin embargo, en el círculo que rodea a Reutemann hoy se admite que aquel foco rebelde que capitaneó Gutiérrez desarmó el negocio. "Estaba todo armado y los nombres puestos: al Ente iban López, (el senador Omar) Genovese, (el administrador de la DIPOS, Roberto) Gayá, (el subsecretario Rodolfo) Bircher que es un hombre del ministro Mercier y creo que (el diputado Oscar) Barriónuevo por el gremio. Incluso Carlos Bermúdez lo propuso a (Vicente) Angelozzi", señaló una fuente confiable que pidió reserva de identidad para no ser expulsado del círculo reutemista. Todos, se sabe, integraron la comisión de seguimiento de la privatización de la DIPOS.

Los futuros integrantes del Ente Regulador serán designados a propuestas del Poder Ejecutivo —eso dice la ley— pero los acuerdos políticos no escritos distribuyeron el juego: un miembro será auspiciado por el gremio, y otros dos por la Legislatura. "Acá hay que respetar dos condiciones: primero, ofrecerle un puesto a la oposición, creo que el radicalismo estaría dispuesto a aceptarlo, y segundo, ningún miembro de la comisión de seguimiento debe integrar el Ente", señaló la fuente que después se descolgó con una pregunta inquietante. "¿Puede ser que los mismos que le entregaron el negocio a Soldati sean nombrados después para controlarlo?"

Las tres direcciones fueron creadas en la órbita del gobierno de la Universidad Nacional de Rosario.

Una semana antes de abandonar su despacho en la Universidad Nacional de Rosario, el actual diputado electo por el radicalismo, Juan Carlos Millet, creó tres direcciones para colocar en esos cargos a ex decanos de su sector político que no habían alcanzado la reelección en sus cargos. En tanto, el gasto en personal de la UNR se incrementó en un 72 por ciento.



Tres cargos en la UNR para los amigos de Millet

HIJOS Y ENTENADOS

(Por Sonia Tessa) Una semana antes de terminar su mandato como rector de la Universidad Nacional de Rosario (UNR), Juan Carlos Millet creó las direcciones de Graduados Universitarios, Relaciones Institucionales y el Programa de Desarrollo Tecnológico. Al frente de las dependencias quedaron los ex decanos Jorge Besso (Psicología), Juan Carlos León (Ciencias Bioquímicas y Farmacéuticas) y Hugo Alberto Don (Ciencias Agrarias), del sector político del ex rector, que no pudieron acceder a la reelección en sus respectivas facultades. El reciclaje de funcionarios se completó cuando Millet —que se convirtió una semana después en secretario general de la UNR y actualmente es diputado electo por

la UCR— puso a los tres directores (los sueldos son de más de 2000 pesos) bajo su órbita. Mientras los docentes universitarios se quejan de la escasa cantidad de cargos destinados a dar clases, entre 1987 y 1994 el gasto en personal de la Universidad Nacional de Rosario aumentó un 72 por ciento. Por su parte, el ex decano de Psicología, Jorge Luis Besso, consideró que “la universidad aprovecha la experiencia y la formación que adquirió una persona dentro de la universidad” (ver aparte).

Por resolución 806/94 se crea la Dirección de Graduados Universitarios. La resolución 813/94, por la cual se nombra a Jorge Besso para ese cargo, tiene fecha del 8 de junio de 1994. El 14 de junio Millet finalizó su gestión

como rector y quedó a cargo de la secretaría general. Pese al cerrado hermetismo que los funcionarios de la universidad mantienen respecto de la distribución de los cargos políticos —al punto que el gremio docente, COAD, solicita hace años el organigrama de la UNR sin lograr que se lo entreguen—, las designaciones de Besso, Don y León produjeron malestar aun en los sectores que se aliaron al milletismo en la Asamblea Universitaria del año pasado. Otra designación que provocó malestar fue la de Silvia Inchaurreaga como directora del Centro de Estudios Avanzados en Drogadependencias y SIDA (CEAD). Durante su segunda gestión, Millet había designado en la Dirección de Comunicaciones a la estudiante de Comunicación Social Daniela León, hija del por entonces decano de Ciencias Bioquímicas.

A pesar de los constantes reclamos por el presupuesto, a valores constantes, las partidas destinadas a la UNR no decayeron, según datos elaborados por la Dirección de Estadística de la Universidad. Pero el aumento en gasto de personal desde 1987 fue notorio. Mientras en 1987, sobre un presupuesto de 61 millones 213 mil pesos, 44 millones 783 mil fueron para personal, en 1994, sobre 82 millones 818 mil pesos de presupuesto, 77 millones 201 mil fueron destinados a personal. La matrícula no se incrementó en la misma medida, dado que en 1987 el total de alumnos de la UNR fue de 42.249 y en 1994 eran 51.632.

El gran salto fue entre 1991 (cuando el gasto en personal era de 43 millones 516 mil pesos) y 1992 (los sueldos representaron 51 millones 927 mil pesos). Mientras el aumento del presupuesto entre 1987 y 1994 fue del 35 por ciento y la cantidad de alumnos aumentó un 22 por ciento, el monto destinado a sueldos trepó en un 72 por ciento.

La directora de Personal de la UNR, Marta Terré, se negó a brindar una copia de las designaciones a **Rosario/12**. “No damos ese tipo de información sin autorización expresa del director general de administración”, dijo la funcionaria. A pesar de los argumentos sobre el carácter público de los documentos de la universidad. A cargo de la DGA está Horacio Allende Rubino, del sector de Millet.

Cuando las voces solicitando el re-

corte de los cargos políticos se multiplicaron, el rector, Raúl Arino, indicó que “durante mi gestión, yo nombré únicamente a cuatro personas”. Una fuente ligada al sector de Millet reconoció que “la mayor parte de las designaciones se produjeron en el período anterior”.

“Es muy preocupante la cantidad de cargos docentes que se destinan para funcionarios políticos”, se quejó Anahí Fernández, secretaria general de COAD. El cuestionamiento del gremio docente es por la distribución de los cargos, dado que el 51,5 por ciento de los profesores universitarios tiene dedicación simple (con sueldos promedio de 100 pesos). “Muchos funcionarios políticos tienen cargos con dedicación exclusiva de máxima antigüedad o full time”, indicó una fuente bien informada de la universidad. Las remuneraciones de funcionarios no son inferiores a los dos mil pesos.

Mientras el psicólogo Jorge Luis Besso fue derrotado por el actual decano, Adelmo Manasseri, cuando se presentó a la reelección para conducir la Facultad de Psicología, en Ciencias Agrarias, Hugo Alberto Don no pudo aspirar a continuar en el cargo, dado que ya había cumplido dos gestiones. En su lugar, está actualmente Liliana Verdura, candidata del milletismo y vicedecana mientras Don conducía esa facultad. En Ciencias Bioquímicas, León tampoco podía aspirar a continuar en el cargo, pero su sucesora, Mónica Elías, no era la candidata del sector del ex rector. Sin embargo, en la UNR ningún funcionario afín a Millet se queda sin conchabo, aunque la situación institucional no le permita ser elegido. Después de que Roberto Martínez dejó el decanato de Ciencias Exactas, en 1990, fue designado como secretario de Ciencia y Tecnología, una dependencia que se superpone con el Programa de Desarrollo Tecnológico que dirige Don.

“Se eligieron las mejores oficinas”, se quejó un funcionario de la UNR bajo estricta reserva de su nombre, quien también denunció “estas designaciones no provocarían semejante descontento si no se tratara de personas cuestionadas. Esa es una característica de Millet, que promueve personas que no le sirven a la universidad”.

Por el 17 de Octubre

El Movimiento de Bases Peronistas, con las firmas de su secretario general, doctor Miguel Ezpeleta, del doctor César Avila y de Héctor Altamirano, emitió un comunicado a medio siglo del surgimiento del peronismo, diciendo que “recuerda a todos aquellos que dieron su vida en defensa de la causa peronista, causas que, a pesar de las persecuciones, hoy se mantiene más vigente que nunca”. En relación con el presente, “nuestra agrupación adhirió a la fórmula Cavallero-Perotti y los casi 300 mil votos que obtuvieron en la provincia fue sin duda factor fundamental para el triunfo del PJ. Por eso nuestro reconocimiento a todos aquellos que nos acompañaron con su esfuerzo, con su militancia, con su entusiasmo y con su voto”. Termina expresando sus felicitaciones a la fórmula Obeid-Venesia y piden “el aumento de las fuentes de trabajo, prioridad de la hora actual”.

Seminario del socialismo

Los organizadores del II Seminario Internacional *El nuevo orden mundial a fines del siglo XX. El socialismo como pensamiento y perspectiva* informaron que prosigue la inscripción para participar en los paneles y talleres que se realizarán entre el 19 y el 21 de octubre en la Facultad de Humanidades y Arte. Con la presencia de destacados analistas internacionales y representantes de organizaciones sociales, los temas que se tratarán serán “El nuevo orden mundial”, “Las experiencias de América latina” y “El socialismo”. Los interesados pueden dirigirse a la Escuela de Historia (Entre Ríos 758) o al teléfono 215113, como así también a la Facultad de Ciencia Política (Riobamba y Berutti) al 816055 y al centro Hacer (255670).

Met

RESPALDAN
Sanatorio Parque
Y MEDICUS - ☎ 254698

New

SERVICIO TECNICO
OFICIAL COMPAQ
COMPUTACION TEL: 386884
SERVICIO TECNICO
EN COMPUTACION
ATENCION LAS 24 HS.

S

SAN NICOLAS

COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS S.A.

ESPECIALISTAS EN VIDA
ENTRE RIOS 537 - 2000 ROSARIO
Tel y Fax: (041) 264398/263975/261739



La decoración con plantas naturales es la más adecuada para esta época y es posible gracias al actual sistema por abono que le ofrece **The Garden**

The Garden

Mantenimiento
Decoraciones
Parquizaciones
Tel: 400159

Nos proveemos en:
LA NARANJA
PLANTAS
9 de Julio 2248 ROSARIO

“Aprovechan la experiencia”

(Por S.T.) El ex decano de la Facultad de Psicología y director de Graduados Universitarios de la Universidad Nacional de Rosario, Jorge Luis Besso, consideró que “las designaciones son de carácter político, pero no se entiende por ello político partidario, con esa visión restringida que se tiene de la política. Es muy distinto si lo entendemos en el marco de la política académica de la universidad”. El ex decano, convertido en director de Graduados Universitarios por la resolución 813/94 del 8 de junio del año pasado, dijo que “ser ex decano no es una minusvalía ni un pecado, sino que la universidad aprovecha la experiencia y la formación que adquirió una persona de la universidad dentro de la universidad misma”. Besso aseguró que “no voy a hablar ni a favor ni en contra de mi designación, y además la gestión de la Dirección de Graduados, como la de todas las áreas de la universidad está inscripta dentro de una memoria y balance que se hace todos los años”.

En la designación, el ex rector de la UNR, Juan Carlos Millet argumentó que “el psicólogo Jorge Luis Besso acredita importantes antecedentes en la materia y una vasta experiencia en la gestión institucional universitaria. Que la citada dirección requiere de un funcionario que mantenga una fluida relación con la comunidad y atento a la intervención de Secretaría Privada”. En tanto, Besso consideró “no veo por qué la universidad no va a aprovechar la experiencia de un ex decano, además yo soy profesor de esta universidad, así que me parece una interpretación tendenciosa encontrarle un sentido político”.

La Dirección de Graduados Universitarios ocupa una de las oficinas de Córdoba e Italia. Sus funciones “hacen a la necesaria actualización y especialización de los graduados. Es lógico que podamos hacerla en conjunto con la facultad, y los colegios profesionales, los colegios de graduados, las escuelas de graduados de las distintas facultades, las distintas asociaciones profesionales”, aseguró Besso, quien recordó que “siempre ha sido una dificultad que la universidad esté en articulación, en relación con el medio y muchas veces se le ha reprochado a la universidad que carece de cierto tipo de formación de posgrado que son realmente importantes”.

(Por Pablo Feldman) Las felicitaciones telefónicas del presidente Carlos Menem al gobernador electo Jorge Obeid cierran el capítulo político de las elecciones santafesinas después de 40 días de bochorno, recuento y consagración.

El otro capítulo, el jurídico, tendrá en los próximos días interesantes derivaciones ya que el tema de las impugnaciones pasará a un segundo o tercer plano a partir de presentaciones vinculadas al cupo femenino, protagonizadas por ahora únicamente por candidatas de la Unión Cívica Radical.

Ni siquiera Héctor Cavallero está demasiado convencido de las impugnaciones presentadas, pero el candidato a gobernador no tenía otro remedio después de tantas declaraciones y casi un mes y medio de recuento de votos. El recurso judicial que promete seguirse hasta la Corte Suprema de Justicia de la Nación es más que nada una respuesta política para contener a la gente que ya ha comenzado la estampida del lado de Cavallero. No fue una casualidad que Omar Perotti, compañero de fórmula del intendente rosarino, haya reconocido el triunfo de su colega santafesino y aspire, además, a encabezar un ministerio durante la administración Obeid. Como se dijo en esta misma columna a principio de año, la experiencia peronista de Cavallero duraría una elección y fue la del 3 de setiembre. En adelante habrá que esperar para conocer el futuro político de Cavallero, aunque parece que no incidirá demasiado en la vida de los santafesinos.

De todas maneras, hay algo que es insoslayable: el peronismo sin Cavallero no ganaba la elección. Habrá que ver si las nuevas autoridades le reconocen esto al Tigre. Sería desleal, y torpe a la vez, cruzarlo a Cavallero de vereda cuando ni siquiera Menem lo ha hecho ni lo va a hacer.

Por sus primeros pasos desde que resultó electo, Obeid parece dispuesto a no acrecentar la debilidad política con que asumirá el 10 de diciembre. Superada ya la discusión acerca de la legitimidad de su triunfo, lo que viene es la terapia de recuperación de credibilidad y confianza. No de Obeid en particular, sino de la clase política y del peronismo principalmente, después de las horribles jornadas de incertidumbre y denuncias cruzadas. Si Obeid falla en el diagnóstico, seguramente se equivocará en la terapia. Por más que su compañero de fórmula se enfurezca, el 20 por ciento del total de los votos, y el 7 por ciento en la principal ciudad son elementos que no se pueden desconocer a la hora de pensar el futuro. Lo mismo que el malhadado proceso poselectoral, cuyas secuelas son impreviables.

Dentro del peronismo las cosas comenzarán a aclararse. A pesar de la diversidad de corrientes e intereses, a la hora de gobernar el peronismo cierra filas. Con Reutemann en el Senado de la Nación y decidido a no intervenir en el gobierno de su sucesor —le pidió solamente que contemple la presencia de

dos o tres hombres pero no en lugares clave—, Obeid va a conducir exigiendo disciplina partidaria. En ese marco, el desplazamiento de Jorge Giorgetti de las proximidades del poder es un hecho. El senador por Castellanos es demasiado reutemista aun para Obeid. Sin embargo, va a procurar no enemistarse; el bloque de diputados oficialista que Giorgetti intentará presidir responde mayoritariamente a Reutemann, lo que no equivale a responder a Obeid.

En su relación con la oposición, Obeid encontrará inmediatamente un problema de difícil solución: la falta de interlocutor válido dentro de la UCR. Horacio Usandizaga, líder natural, resignará ese lugar y como suele pasar en estos casos a quien pretenda dejar en su sitio no se le reconocerá ni autoridad ni representatividad. La fractura de una relación de décadas con Angel D'Ambrosio es una prueba clara de lo antedicho, y la elección de las autoridades de bloque en las Cámaras será otra. En este aspecto, el verticalismo usandizaguista se ha resentido. No sólo porque ya hay diputados electos que prometieron no votar al aprendiz informático como presidente del bloque de diputados sino porque las mujeres

radicales están dispuestas a contradecir a su jefe que les pidió que no recurrieran a la Justicia con el tema de la ley de cupos. Patricia Cosgrove y María Elide Lanza reclamarán la decimocuarta banca de diputados y la quinta de concejales de Rosario respectivamente. Sus recursos deberán ser resueltos por el doctor Decio Ulla, que primero se sacará de encima la impugnación presentada por la UCR que curiosamente no firma (tal vez por cábalas) el dentista de Elortondo. Con relación a este tema, y más allá de las reprochables actitudes del ululante doctor Ulla (la última querer sortear una comuna ante el empate en votos de dos candidatos), en los corrillos de tribunales se descreía del aporte del constitucionalista Germán Bidart Campos en el pedido de impugnación. De hecho, la firma del prestigioso jurista no aparece en ningún lado y algunos de los párrafos del escrito que se le atribuye son cuanto menos novelescos: "...nos encontramos frente a una organización que ha actuado en forma sistemática, esto es, frente a un fraude organizado, que nulifica la elección". Sin aportar datos acerca de la "organización", la manera en que se hizo el fraude, ni siquiera en qué consistió, el escrito de la

impugnación de la UCR será "pan comido" para Ulla que —jurídicamente y por si hiciera falta— puede deglutir tuercas o tornillos mejor que un avestruz. En dos semanas, y con un escrito de cerca de doscientas fojas, el tribunal electoral va a desestimar la impugnación. Allí quedará cerrado el capítulo jurídico porque difícilmente la Corte provincial y luego la nacional le abrirán el recurso de queja que lógicamente sigue en la escala procesal.

A esta altura, no son pocos los radicales que se preguntan cómo fue posible que si existía la alternativa de contar con Bidart Campos, a nadie se le hubiera ocurrido consultarlo antes de que pasaran las 48 horas posteriores al comicio cuando efectivamente se pudo haber impugnado la elección. La respuesta no es una novedad, entre los errores cometidos por la UCR estuvo confiar también esto a un novato cuya única experiencia electoral se puede buscar en los centros de estudiantes o claustros universitarios.

La reparación

Pasados los capítulos políticos y jurídicos de la tragicomedia santafesina, quedaría un último acto o epílogo que es el que la opinión pública esperaba con ansiedad en los días siguientes a los reiterados papelones y que ahora podrá recibir con incredulidad: la reparación.

No es posible que después de todo lo que pasó (y Reutemann dice que sabe "todo lo que pasó") nadie se haga cargo de nada. No hubo ni se espera ninguna renuncia, ninguna acusación fundada ni mucho menos una explicación razonable para tanto dislate. Los diarios de Buenos Aires van del asombro a la catástrofe, de la revisión de la historia al pronóstico fatalista.

Es probable que la percepción en el lugar de los hechos sea diferente, pero lo que es seguro es que existen motivos para pensar como piensan. Y en la medida en que nada se aclare, que dé lo mismo que se sepa lo que pasó a que no se sepa, que se proteja a funcionarios implicados a cambio de equilibrio en las internas, que se piense en 1999 cuando todavía faltan cuatro años, el manto de sospecha seguirá tendido sobre Santa Fe y el principal perjudicado será el nuevo gobernador.

Razonablemente, Obeid anunció que no asumirá hasta que no se despejen todas las dudas. El mandatario se refiere a las impugnaciones legales, cuestión que seguramente será superada. Sería muy útil para él y para todos los santafesinos que también se despejaran las dudas que están en la calle. Para que no sólo Reutemann y Cavallo sepan lo que pasó y eventualmente lo usen cuando a ellos les convenga, sino para que los santafesinos no se sientan ciudadanos de segunda a los que hay cosas que se les pueden decir y cosas que no.

Y además, porque las personas bien nacidas no sólo no mienten, tampoco ocultan la verdad.



NO OCULTAR LA VERDAD

Menos colectivos por la medida de la UTA

SOLO CUATRO DE CADA SEIS

La decisión del gremio de los choferes de no salir a trabajar en caso de no tener un guarda a sus espaldas cortando boletos redujo en un 60 por ciento la circulación de unidades.

Los guardas se movilizaron y la Municipalidad intimó a los empresarios, que siguen desconociendo a sus empleados.



Los choferes fueron obligados a volver a cortar boletos.

Los guardas de colectivos cortaron el tránsito en San Luis y Sarmiento, alrededor de las 13 de ayer, al mismo tiempo que el transporte urbano de pasajeros circulaba en un 40 por ciento de lo habitual, según estimó la Secretaría de Servicios Públicos en horas del mediodía. La repartición municipal envió el segundo telegrama de intimación, tal cual lo dispone el cuerpo de ordenanzas, pero los empresarios siguen en su tesitura de desconocer la función de los guardas, haciendo caso omiso a la decisión del Parlamento de la ciudad de institucionalizar estos 2500 puestos de trabajo. Desde el punto de vista gremial, la medida dispuesta por la Unión Tranviarios Automotores ("Unidad que no tiene guarda, unidad que no sale") tuvo un dispar acatamiento. El martes a las 11 habrá una nueva concentración de los guardas en la Plaza Sarmiento, para luego movilizar-

se hasta el Concejo Municipal.

Chofers jóvenes, la mayoría de los cuales fueron contratados por algunos meses, cumplieron la función de los guardas en algunas líneas -como en la 129 y 130-, mientras que en otras quienes manejaban hacían la doble función, contrariando el decreto nacional 692/92 que, a nivel nacional, garantizaba el derecho del trabajador a realizar una sola función. La decisión de la UTA de no subir a los coches si no estaban los guardas tuvo un efecto difuso, dado que la mayoría de las líneas circularon mediante la actividad descrita en el párrafo anterior.

Ayer no se produjeron los incidentes que se habían verificado el viernes en horas de la mañana, aunque se esperaba algún tipo de movilización en algunas líneas de transporte, hecho que no aconteció. En las esquinas de los barrios y del centro las demoras se prolongaron como demostración del anárquico fun-

cionamiento que ayer demostró el diagrama del transporte urbano de pasajeros.

La Secretaría de Servicios Públicos de la ciudad estimó en un 40 por ciento la cantidad de unidades que trabajaban, al mismo tiempo que envió la segunda intimación a las empresas para que reintegren a los guardas en sus puestos de trabajo, sobre las unidades. A pesar de que ya existe una media palabra de parte de los interesados -empresarios, choferes, guardas, municipio y concejales- de concretar una reunión de conciliación para el martes próximo en horas de la tarde, en la misma jornada se esperan las sanciones que disponga la secretaría, siguiendo con los tiempos jurídicos, que pueden consistir desde multas hasta la incautación de vehículos. El martes también será el momento para que el cuerpo de delegados de la UTA evalúe el conflicto y disponga nuevas medidas de fuerza ante la posi-

ción, por ahora intransigente, de los empresarios, de bajar los guardas.

Por el lado de los dirigentes de la Cámara de Empresarios del Transporte Urbano de Pasajeros, su decisión de despedir a los 2500 trabajadores guardas es una nueva manifestación de descontento por el precio del boleto y la reducción de sus tasas de ganancia. Aunque se muestren susceptibles en grado sumo, también juegan una pulsera interna contra los dirigentes sindicales de la UTA. En el marco de la profundización de la flexibilización laboral, el hacer circular a las unidades más allá del sindicato le puede reeditar un beneficio económico hasta que se aumente el precio del boleto

BANCARIOS

La Asociación Bancaria de Rosario concretó ayer una choripaneada en la esquina de la proveduría del Instituto de Servicios Sociales Bancarios (ISSB), en España y Tucumán, luego de haber juntado firmas en defensa de la obra social en San Martín y Córdoba. El viernes, luego de haberse firmado un acta acuerdo ante escribano público en el Sanatorio Parque sobre la normalización de los servicios, se cobraron consultas por 15 pesos a dos integrantes de la Bancaria, violando lo que se había rubricado con anterioridad. Así todo, las prestaciones serán atendidas en toda la provincia desde el martes, al mismo tiempo que los servicios de la farmacia comenzarán a restablecerse a partir del miércoles. El jueves habrá una reunión conjunta de la Bancaria, AMSAFE y Luz y Fuerza, ante la inminencia de los procesos de privatización de la caja de jubilaciones, el Banco de Santa Fe SA y la Empresa Provincial de la Energía. Ayer los trabajadores bancarios junto a los integrantes de la Mesa Coordinadora de Jubilados desarrollaron en la esquina de Córdoba y San Martín una concentración y acto público donde juntaron firmas para la defensa de la obra social ante el decreto 492 del gobierno nacional que elimina el Instituto en un plazo de seis meses. Luego del acto se efectuó una choripaneada en la esquina de la proveduría, Tucumán y España. "El miércoles vamos a realizar un nuevo plenario de delegados para analizar las futuras acciones", dijo Luis Ortega, secretario general de la Asociación Bancaria vernácula. Uno de los hechos que denunció el sindicalista fue el que se produjo el viernes cuando se había firmado un acta acuerdo con las autoridades del Sanatorio Parque para normalizar las prestaciones ante escribano público y, "minutos más tarde" -según los dichos de Ortega- dos afiliados tuvieron que pagar 15 pesos cada uno para ser atendidos en el mismo nosocomio.

El inglés es ahora chileno

"El derecho al sábado inglés pasó a ser ahora de explotación chilena", aseguró la Asociación Empleados de Comercio en referencia al nuevo conflicto que se ha desatado con la firma Falabella, propietaria de la centenaria casa La Favorita, en Sarmiento y Córdoba. Por medio de una concentración de dirigentes y difusión del conflicto por medio de volantes, el gremio mercantil denunció públicamente "la presión a la cual se somete a los empleados" de la firma.

La entidad gremial de los mercantiles denunció que a los empleados de Falabella se los hace "trabajar los sábados a tarde sin que se les reconozcan horas extras ni adicional alguno". Agrega el gremio que "la amenaza se extiende hacia otras conquistas laborales, como el descanso dominical, las leyes de jornada de trabajo y descanso y el pago de horas extras".

El sindicato terminó repudiando "los criterios extranjeros que sustentan estas decisiones, advirtiendo que protegerá al personal exigiendo el cumplimiento de las leyes en vigencia en nuestro país". Las relaciones conflictivas con los capitales chilenos comenzaron con el despido de once personas y el no pago de la indemnización a las mismas de acuerdo a las leyes vigentes en el país sobre finales del '94.

TELEFONO CELULAR EL MEJOR REGALO PARA MAMA !!

2 AÑOS DE ABONO ¡GRATIS!
Y TARIFA REDUCIDA

(Promoción válida hasta el 16/10/95)

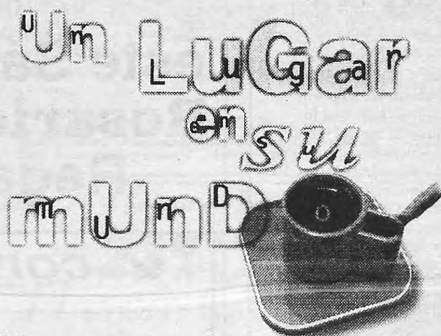
GTI Móvil

Agente Oficial



LM COMUNICACIONES S.A.

VENTA Y ALQUILER
DE CENTRALES TELEFONICAS
MITRE 513/515 - TEL: 217091/214417/
264240/264207 - ROSARIO
SAN MARTIN 1770 - TEL: 593333 -
SANTA FE



830
RADIO ROSARIO
CORDOBA 1843 / 20001 ROSARIO - SANTA FE - ARGENTINA
TEL: 041 49 4000 / 5000 / 6000 / 7000

Opinión

Por Reynaldo Sietecase

Discriminados

Esta semana un chico de doce años interrumpió a una de las coordinadoras del Programa Municipal de Sida que estaba desarrollando un taller sobre discriminación, en una escuela de barrio Las Flores, para preguntarle: ¿por qué si dicen que somos todos iguales a los negros nos discriminan?

Para los chicos y adolescentes de los barrios pobres de la ciudad, el tema de la discriminación es algo cotidiano. Los talleres donde se instruye sobre cómo prevenirse de la temible enfermedad y se debate en torno a cómo tratar a los infectados sirven de disparador, en las escuelas humildes, para expresar lo que está ocurriendo con las otras formas de marginación.

Las que sufren cada día por ser "negros" —"nos quieren amontonar como si fuéramos bosta de chiva", dijo uno de los dirigentes tobas a este diario—, los jóvenes sospechados por la policía, los despedidos que demoran hasta dos años para reinserirse en el mercado laboral, los viejos sin futuro posible. Esta legión de ciudadanos no tiene igualdad de oportunidades para satisfacer sus necesidades inmediatas dentro del modelo. Están al margen y la mayoría pertenece al mismo sector social.

En Rosario, el 20 por ciento de la población vive en villas miseria y las personas con problemas laborales superan las cien mil. Son lo que Ettore Scola definió como feos, sucios y malos.

Los sucesos de esta semana en Quilmes revelan los límites del sistema. Pensar que la propiedad privada está en peligro por los planteos de los sin techo es una falacia que se intenta instalar desde los despachos oficiales en forma interesada para justificar la represión. La cuestión central es que el modelo vigente, aplaudido como exitoso, no tiene respuestas para las necesidades de los carecientes. Las formas de reacción de los olvidados en este banquete de la estabilidad variarán de acuerdo a las circunstancias o los medios de que dispongan. Es cuestión de tiempo.

Algunos hombres de la Iglesia —los que "sufren con aquellos que sufren"— lo han advertido y su palabra debe ser escuchada antes de que sea demasiado tarde.

Ante cada reclamo las respuestas del poder político han pasado, hasta ahora, por la indiferencia, los procesos judiciales y las balas de goma. El argumento del 50 por ciento de los votos que le permitieron la reelección a Carlos Menem es esgrimido como el ancho de espadas. Es un juego insensato, obligatorio y con barajas marcadas.

Lejos del margen, como en un carnaval triste, la dirigencia del oficialismo intercambia acusaciones sobre corrupción, discute sobre la veracidad de los nariguetazos en los baños del Congreso y se da tiempo para saludar la aparición del heredero de Carlitos Junior.

El renovado reclamo contra la discriminación de

"COMO BOSTA DE



Marcos Miguel Gómez, dirigente de la comunidad toba de Rosario e integrante de la Organización de Comunidades Aborígenes de Santa Fe, dialogó con Rosario/12 sobre la situación en que se encuentran los más de cuatro mil aborígenes de esa etnia. Gómez vive en el asentamiento de Avenida de la Travesía y Almafuerte y asegura que "desde la escuela primaria hasta la universidad se enseña que somos malos, pero no es así".

CARLOS ALBERTO BELMONT - Desaparecido el 21 de Septiembre de 1976



Estoy en el lugar donde estuviste en la tarde total de tu alegría
Con mi garganta desgarrada y rota me hago entera con toda el pensamiento
Eras un nardo fuerte coronado de gracia recogiendo los vientos y empujando montañas
Y en esta casa que ocupaste hijo solo escucha el silencio
un desierto corazón en ruinas
y unos pies escarçados que caminan
Sangra de sal la piedra junto al intenso mar
Y en esta casa que ocupaste hijo corazón de gacela entre los pinos solo se escucha un grillo

Elena Belmont

"Nos quieren amontonar como si fuéramos bosta de chiva."



¿USTED QUIERE SABER EL VALOR DE SU AUTO?

este Sábado
Rosario/12
Regala

AUTO - 12

✓ con la información más completa del Mercado Automotor

Ni rastros del derrumbe

El 27 de abril del año pasado, un hecho conmovió no sólo a los "hermanos" tobas de Travesía y Almafuerte, sino también a toda la comunidad. Cuatro aborígenes murieron aplastados tras desmoronarse el paredón de un galpón. Días antes de que ocurriera la tragedia, una de las víctimas había denunciado por los canales de televisión que el desmoronamiento podía ocurrir... Y la profecía desgraciada se cumplió. Un viento fuerte derrumbó el muro y dejó sepultados a los integrantes de varias familias, cuatro de los cuales murieron y otras tantas personas resultaron heridas. "Con el paredón que se cayó, tampoco pasó nada. Nadie fue responsable de nada. Aquí hay un fraude grandísimo. Nadie se responsabiliza por nada", se lamentó Gómez. El juez correccional de la 10ª Nominación, Fernando Acosta, confirmó que la causa está cerrada y que los cinco funcionarios municipales que estaban imputados en primera instancia —entre ellos el secretario de Promoción Social, Juan Bautista Barbato— están sobreesados, ya que no se pudo comprobar que tuvieran responsabilidad directa en el hecho. La resolución —confirmada por la Cámara de Apelaciones— fue adoptada luego de un año de ocurrido el accidente.

La comunidad toba

CHIVA"

(Por Gabriela Zinna) "El Gobierno dice que somos el uno por ciento de la población total de la Argentina, pero en realidad somos muchos más los aborígenes que habitamos este suelo. En la provincia de Santa Fe somos más de 30 mil, agrupados en 23 comunidades, y en Rosario los tobas somos casi cuatro mil", dijo a *Rosario/12* Marcos Miguel Gómez, un integrante de la Organización de Comunidades Aborígenes de Santa Fe que vive en el asentamiento de Avenida de la Travesía y Almafuerte. El dirigente, que ya alcanza los 60 años, sostuvo que "desde la escuela primaria hasta la universidad se enseña que los indios somos malos, pero no es así. Somos buena gente", y ejemplificó diciendo que "ningún aborígen robó un banco, ni tampoco se enfermó de sida. En cambio todos los funcionarios son vendibles". Gómez subrayó que "nos quieren amontonar como si fuéramos bosta de chiva, y nos quieren llevar cada vez más lejos. Ellos piensan que porque somos de otra raza nos tienen que marginar, y que nosotros no sabemos nada, pero no es así. Dios nos protege y hace justicia".

En mitad de un patio de tierra, frente a su precaria vivienda, el dirigente toba aceptó repasar ante *Rosario/12* cada uno de los problemas que viven los aborígenes de su comunidad. Con una parsimonia que contrasta con el ritmo de vida urbano, Gómez parece vivir en un mundo aparte, compuesto por apenas unas docenas de familias en las que predominan los chicos—algunos desnutridos, otros descalzos, y la mayoría mal nutridos—. También están los perros como un complemento del paisaje.

"Estamos en el mismo punto de siempre. Los reclamos que hacemos son muy viejos, pero nunca nos dan nada. Nos incluyeron en la Constitución Nacional, nos reconocieron, pero en realidad, todo se queda en la letra, a nosotros nadie nos solucionó nada", se quejó el dirigente quien agregó que "estuvimos trabajando dos meses el año pasado en Santa Fe para lograr que incluyeran los derechos de los aborígenes en la Constitución Nacional. El 11 de agosto se reconocieron nuestros derechos en la Convención Constituyente, pero eso no cambió nuestra situación. Estamos viendo que no hay cosas concretas, y ni siquiera nos dan las tierras prometidas".

Bajo un cielo límpido y azul, y azotado por un intenso viento, Gómez sólo interrumpió la charla para recibir a algunos vecinos de la comunidad. El dirigente tiene desconfianza y ningún temor de expresarlo. "Los funcionarios son todos unos vendidos. Los de Rosario también son vendidos. Ninguno defiende al prójimo".

En medio de la volateada cayeron no sólo las autoridades provinciales y municipales actuales, sino también las de épocas anteriores. "El 10 de mayo del año pasado, vinieron algunos representantes del gobierno nacional, el gobernador Carlos Reutemann con sus ministros. Nos encontramos con ellos en la Jefatura, y allí le dieron a (Héctor) Cavallero tres cheques para mejorar nuestro barrio. Pero el intendente nunca nos dio nada. Ni Reutemann, ni Cavallero, ni el concejal Orolani, que es de esta zona, han hecho nada por la comunidad. Orolani también nos ha usado y quiere que esta zona se convierta en espacio verde, cuando nosotros necesitamos construir viviendas. Cada vez nos quieren poner más lejos" y agregó que "cuando nosotros vivíamos acá y Usandizaga era el intendente, quería ponernos una patada en el tra-

sero y mandarnos de nuevo para Chaco. Nosotros nos quedamos, empezamos a rezar y a orar, y Dios hizo justicia...El se fue solo. Me duele hablar así, pero en tantos años es lo que nos han demostrado. En época de campaña, vienen, nos saludan, nos tratan bien, y nos prometen todo. Cuando asumen no aparecen más".

Gómez acotó que "ellos creen que porque somos aborígenes nos tienen que marginar. Ahora nos tienen que reconocer, porque lo dice la ley, lo dice la Constitución. Nosotros nos queremos integrar a la sociedad, tenemos capacidad de trabajo, como cualquiera. Somos buena gente. Nunca un indígena robó un banco, tampoco tenemos sida. Lo único que pedimos es lo que nos autoriza la Constitución y queremos tener tierras nuestras para trabajarlas" y señaló que "la integración se tiene que dar en todos los niveles, en la tierra, en la educación, en la salud. Todos vivimos bajo una misma bandera, estamos en un mismo país y tenemos los mismos derechos. Participamos del ejército y también fuimos a la guerra de Malvinas, como cualquier otro argentino".

El toba de rostro cobrizo y pelo entrecano remarcó que "estamos desamparados. Todas estas cosas son precarias, las condiciones de vida son muy malas. Sobrevivimos porque Dios nos guarda a todos".

Tras recordar la Conquista y el 12 de octubre de 1492, Gómez señaló que "desde la escuela primaria hasta la universidad le enseñan a todos que los indios somos malos y eso no es así. Somos como todos, si a uno lo atacan, se defiende. Todos los seres humanos somos rebeldes. Nosotros queremos integrarnos con los demás. Vivimos bajo una bandera pero pasa que cada uno toma su camino".

Los tobas, al igual que las otras comunidades aborígenes que habitan el territorio santafesino, luchan por mantener su idioma, tienen una escuela bilingüe, su música—que sale por las ventanas de las precarias viviendas y se entremezcla con el sonido olvidado de un tren carguero—y sus costumbres.

"Necesitamos médicos, auxiliares, enfermeros que vengán a trabajar con nosotros. Ellos pueden curar enfermedades que no son sobrenaturales, pero nosotros sabemos que también existen los daños. Los médicos pueden hacer muchos en las enfermedades naturales. Con dos o tres curaciones el enfermo mejora, pero cuando hay un daño, por más médico que haya, pueden pasar meses y el hombre va a empeorar. No hay médico que mejore el ojo ni la pata de cabra. Hay muchas de esas enfermedades que no se curan con los médicos porque son daños. Nosotros tenemos nuestra gente que cura esos daños y por eso tenemos que unimos".

Garantías

La Constitución nacional reformada se compromete en su artículo 75, inciso 17, a: "Reconocer la preexistencia étnica y cultural de los pueblos indígenas argentinos. Garantizar el respeto a su identidad y el derecho a una educación bilingüe e intercultural; reconocer la personería jurídica de sus comunidades y la posesión y propiedad comunitaria de las tierras que tradicionalmente ocupan; y regular la entrega de otras aptas y suficientes para el desarrollo humano; ninguna de ellas será enajenable, transmisible ni susceptible de gravámenes o embargos. Asegurar su participación en la gestión referida a recursos naturales y a los demás intereses que los afecten. Las provincias pueden ejercer concurrentemente estas atribuciones".

PROFESIONALES

EL ENIGMA DE LA PROSTAT

¿Sabe Ud algo de ella? Por el Dr. Eduardo J. J. Chamas (*)

Es tal vez uno de los temas con que los hombres hablamos con cierto temor, con intrigas, y por qué no decirlo con leyendas, en realidad que es lo que sabemos hoy en día...

La próstata es una glándula sexual masculina. Lo demuestra el hecho que en el niño es pequeña, adquiriendo en la pubertad la estructura propia del adulto.

Es una glándula cuya secreción—líquido prostático—diluye la secreción testicular, aumenta la movilidad espermática, entre otras funciones.

Como toda glándula es portadora de enfermedades y patologías que según la edad del individuo se presentan o son más o menos frecuentes.

Planteadas estas premisas, le cabe a la glándula prostática los beneficios del diagnóstico precoz para un tratamiento temprano aumentando las posibilidades de curación y sobrevida.

Entre estas enfermedades el cáncer de próstata figura en el primer lugar. Si miramos las estadísticas estamos frente a un grave problema. En Estados Unidos el cáncer de próstata representa la neoplasia más común en el hombre (con una frecuencia del 21%) y además ocupa la segunda causa de mortalidad en el hombre, relacionada con el cáncer en general. Las cifras en Argentina son bas-

tante similares. Un artículo publicado en la revista TIME hace dos años hacía referencia a que en EE.UU. aparecen por año 150.000 nuevos casos, y también se sabe que 35.000 hombres morirán por cáncer de próstata.

Además de esta patología, la hipertrofia benigna de próstata es el agrandamiento desmesurado del tejido glandular por mecanismos etiológicos no muy claros hasta el día de hoy, y que aparecen alrededor de los cincuenta años. A esa edad se manifiesta en numerosas personas los trastornos que han sido etiquetados como climatario masculino.

Los síntomas se traducen al igual que en el cáncer de próstata, por un aumento de la frecuencia miccional, cuya mayor expresión es la interrupción del descanso nocturno... "Dr., me levanto mucho de noche a orinar...", pasando por otros como debilidad en la fuerza del chorro, incontinencia de orina por rebosamiento, y urgencia miccional, creándole al individuo un malestar orgánico y hasta social cuando debe soportar periodos largos lejos del alcance de un baño.

¿Cómo hacemos el diagnóstico? Con el examen urológico, examen que por simpleza, rapidez y bajo costo no implica dificultad. En efecto, el tacto rectal pone al descubierto en el 50% de los casos la patología prostática: La hiperplasia o el cáncer.

En un segundo tiempo cuando la correlación clínica y del tacto rectal, nunca antes, lo indican, se pasa a los estudios por imágenes, ecografía, radiología y urografía, que son muy demostrativas en cuanto al tamaño prostático y al resi-

duo vesical post-miccional, para finalizar con el laboratorio, el PSA—antígeno prostático específico—de reciente aplicación como marcador biológico en los procesos malignos, pero de ninguna manera ninguno de ellos reemplaza al examen urológico.

Por todos estos conceptos es que debemos tomar conciencia, que el examen urológico a partir de los cincuenta años, es como el Papanicolaou en la mujer, y seguramente mejoraremos nuestra longevidad, con una mejor calidad de vida.

(*) Especialista en Urología.

ACTUALIZACION EN VIROLOGIA

La Filial Rosario de la Asociación Argentina de Microbiología, organiza entre el 18/10/95 y el 27/10/95 de 19 a 20 hs, en el Aula Magna de la Facultad de Odontología, un curso de "Actualización en Virología" con la participación de invitados de nivel internacional: R. de Torres (UBA); H. Tanno (Ros); D. Enria (Pergamino); G. García (UBA); L. Moloeznik (Ros) y M. Taborá (Ros).

Los temas a tratar son: Diagnóstico Viroológico, Replicación viral, virus de Hepatitis, Hanta, Rubéola, Herpes, Parvo y SIDA.

También se dictarán dos talleres: Cupo limitado 10 inscriptos c/u.

Papiloma virus: a cargo de la Dra. Alejandra Picone (Malbrán) el 21/10/95.

Reacción de Polimerasa en cadena (PCR): a cargo del Dr. José Luis López el 28/10/95.

Inscripción e informes: Cat. de Microbiología - 9° Piso Facultad de Odontología Rosario. Tel. 383600/9440/9445 Int.: 130 de 8 a 12 hs.

MEDICOS

María Judit Padularrosa
Médica General
OBEESIDAD - BULIMIA ANOREXIA
Médica egresada de la Escuela de Postgrado de Obesidad y Trastornos Alimentarios. Miembro Titular de la Asociación Argentina de Obesidad y Sociedad Argentina de Trastornos Alimentarios dependiente de la A.M.A.
CORRIENTES 950 PB Rosario
Tel. (041) 243407

IRUGIA DE CABEZA Y CUELLO

Dr. Hector Rafael Di Giorno
CIRUGIA DE CABEZA Y CUELLO
Córdoba 2233 - Tel. 213550 - 217001

IRUGIA ENDOCRINOLOGICA

Dr. Jose Luis Novelli
CIRUGIA ENDOCRINOLOGICA DE GLANDULA TIROIDES
TURNOS DE 16 A 20 HS.
Av. Pellegrini 1085 Telefax 820664

CLINICA MEDICA ENDOCRINOLOGIA

Dra. Edith Zeitlin
CLINICA MEDICA ENDOCRINOLOGIA
SANTIAGO 837 - TEL. 489887
ROSARIO - PEDIR TURNO

IRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Dr. Juan Enrique Abad
cirugia plastica
Santiago 1354 Tel. 401755 - 406103
de 17.00 a 20.00 horas

IRUGIA GENERAL

Dr. RICARDO P. DELGADO
CIRUGIA GENERAL
Consultorio: Bv. Oroño 516
Tel. 254727

DERMATOLOGIA

Dra. NILDA BARMAN
ENFERMEDADES DE LA PIEL
DEPILACION ELECTRICA
CAIDA DEL CABELLO
Lunes a Viernes de 16.30 a 20.30
ITALIA 407 - Tel. 252598

DR. MARIANO MORALES

CENTRO MEDICO BAIGORRIA
Super 1231 Tel. 558467
Para publicar en esta sección
ROSARIO SERVICIOS DE AGENCIA
Tel 310758 Celular (066) 402134

ARVAL

TURISMO
Buenos Aires 1083 - Rosario
Tel. 484025/480120

FALCON GARANTIA

36 MESES
PLANES DE FINANCIACION - Todas las Tarjetas de Crédito
BAIGORRIA 815 - TEL/FAX 558740 - Rosario

TRATAMIENTO LASER NO QUIRURGICO

Dolor Osteoarticular agudo y crónico
Cicatrización de úlceras varicosas
Neuralgias - Ciáticas - Artritis

Centro Médico de Tratamiento Laser
Santa Fe 2295 - 2000 Rosario - Argentina
Tel/Fax (041) 258137 - 495531

ENDOCRINOLOGIA

OBEESIDAD - DIABETES - BOCIO DIETAS NATURISTAS ADULTOS Y NIÑOS OBRAS SOCIALES
Dra. Maria del Pilar
Mercader
MEDICA ENDOCRINOLOGIA
1° DE MAYO 1901 - Rosario

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Dr. Héctor López Zamora
Cirugía de la Artrosis
Microcirugía del Pie
CONSULTORIO DEL CENTRO
Corrientes 1262 - Tel. 248594

SIGMA

CENTRO MEDICO
TRATAMIENTO DE BULIMIA, ANOREXIA Y OBEESIDAD
Dra. Analía Manfredi - Dr. Rubén Asensio
MEDICOS PSIQUIATRAS
MORENO 519 - TEL. 252330

Sres. PROFESIONALES

Anticipen sus Vacaciones: Cruceros de Placer en dos barcos de Excelencia: "Costa Marina" y "Eugenio Costa" Sur Argentino - Brasil. Reservando antes del 30 de Octubre 10% Bonificación y Aéreo ROS/BUE/ROS Sin Cargo. ¡CONSULTE!

FALCON GARANTIA

36 MESES
PLANES DE FINANCIACION - Todas las Tarjetas de Crédito
BAIGORRIA 815 - TEL/FAX 558740 - Rosario

TRATAMIENTO CON LASER QUIRURGICO

Lesiones de la Piel: verrugas, lunares manchas seniles, varicosidades
Estética: tatuajes, arrugas, cicatrices
O.R.L.: ronquido, cornetes, pólipos

Centro Médico de Tratamiento Laser
Santa Fe 2295 - 2000 Rosario - Argentina
Tel/Fax (041) 258137 - 495531

FARMACIA Y PERFUMERIA

PERESSOTTI
OBRAS SOCIALES: descuentos adicionales

Si no tiene mutual ni obra social, obtenga un 23% de descuento (o más) en toda compra por pago contado

TÁRJETAS DE CREDITO 10 % DESCUENTO
Entre Ríos 867 - 2000 Rosario
Tel. 494678 / 480648 / 214558

Por Leo Ricciardino

Será el senador provincial más joven desde la recuperación de la democracia cuando asuma el próximo 10 de diciembre. Con 31 años, el abogado Pablo Cardinale, actual presidente comunal de Alcorta, representará al Departamento Constitución tras haber recuperado en las elecciones del 3 de setiembre pasado una banca para su partido, la Democracia Progresista, que no obtenía un escaño en la Cámara alta santafesina desde que terminó su mandato José Salvatori, también de la localidad de Alcorta. Cardinale fue reelecto en su comuna en 1993, y al año siguiente se transformó (con 30 años) en el convencional constituyente más joven del país. Sostiene que el cargo se lo debe "a la confianza que depositó en mí el partido y la renovación generacional que posibilita entre su dirigencia", pero también al mérito propio de haber "peleado casi sin estructura en 1991 la segunda comuna del Departamento Constitución y haber obtenido un triunfo con más del 50 por ciento de los votos". Cardinale sostiene que los vínculos políticos y el programa diseñado con los otros partidos de la Alianza Santafesina "se verán reflejados en las votaciones del Senado", aunque aclaró que se mantendrá en total independencia, al punto que el PDP "tendrá su propia bancada".

—Usted fue uno de los dirigentes que más empujó las negociaciones del PDP hacia el lado que finalmente se decidió, el de la Alianza Santafesina.

—Bueno, esto se dio por una experiencia exitosa que venía desde 1991, y segundo, por interpretar que la Democracia Progresista tenía coincidencias con la Unión Cívica Radical, que se venían sosteniendo a través de manifestaciones y posiciones en la Legislatura provincial, y que nos hicieron ver a los dirigentes que la única posibilidad de poder afrontar las elecciones ante un justicialismo fuerte y creciendo era a través de recrear orgánicamente este tipo de alternativas. Debido a ello, en el Departamento Constitución compartí la lista junto con Horacio Usandizaga, quien potenció mis posibilidades de ser electo senador.

—¿Sobre qué ejes se basó la campaña de senador, teniendo en cuenta que había candidatos fuertes del oficialismo en esa zona?

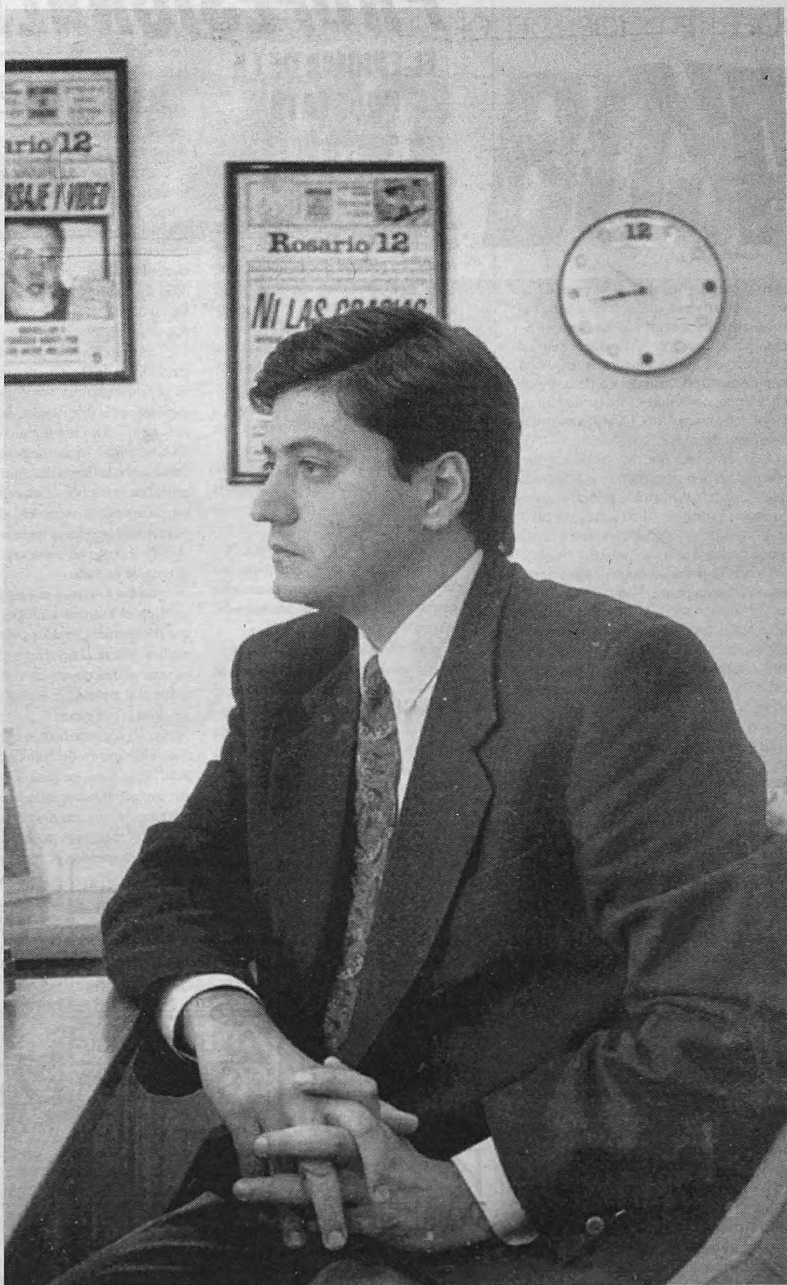
—El Departamento Constitución tiene dos realidades totalmente distintas: por un lado está la ciudad de Villa Constitución, inserta en el cordón industrial en el norte del departamento, y por el otro lado —en el sur— está toda la realidad inminentemente agrícola ganadera dispersada en 18 comunas. Precisamente, el eje de la campaña se fue adecuando a estas realidades pero con el basamento común de los puntos que habían sido acordados en la plataforma provincial de la Alianza Santafesina, en el sentido de hacer una política de descentralización administrativa, junto con una descentralización de recursos con las que se potencien la gestión y la labor del presidente comunal y del intendente. En la creencia de que nadie mejor que los intendentes o los presidentes comunales como representantes políticos naturales inmediatos de las comunidades para establecer las prioridades, para controlar los recursos y aplicarlos con eficiencia e inmediatez. Este argumento fue sostenido y se va a mantener en lo que será mi futura gestión.

—La Legislatura tendrá un rol fundamental de cara al destino del Banco Provincial de Santa Fe, ¿allí también se mantendrá el acuerdo suscripto por los socios de la Alianza?

—Por supuesto que sí, se mantendrá la posición de que el banco quede dentro de la esfera del poder del Estado y la posibilidad de implementar políticas que tiendan a la reactivación económica. Estamos convencidos de que el Estado debe intervenir en la economía en un sentido orientador y promotor de la riqueza. Más con la situación que atraviesa esta provincia, en la que la única manera de recuperar los niveles productivos, y por ende de empleo, es la posibilidad de recuperar al mediano plazo crédito para las pequeñas y medianas empresas y para las explotaciones agropecuarias.

—Se puede decir que usted encarna una postura más progresista dentro del PDP, que ha tenido a nivel nacional votos que coinciden con una economía de mercado, coincidiendo también con el gobierno nacional.

—Hay votaciones a nivel nacional que atienden determinadas realidades, pero el partido también se adecua a la realidad local y provincial, en las cuales no existe otra posibilidad para la reactivación económica de Santa Fe que la recuperación de su herramienta fi-



Pablo Cardinale, el joven senador

"HAY QUE ESTAR CON LA GENTE"

El actual presidente de la comuna de Alcorta, Pablo Cardinale, será el senador provincial más joven desde la recuperación de la democracia. Representará al Departamento Constitución en una banca que la Democracia Progresista no ocupa desde que terminó su mandato José Salvatori. Cree que el futuro gobierno debe apoyarse en la tarea de los jefes comunales e intendentes.

nanciera principal, que es el Banco de Santa Fe. Porque es una realidad que sólo va a ser atendida por el Estado y por la banca oficial; la banca privada en este modelo de concentración del mercado financiero ha demostrado que no le interesa la realidad de los pequeños y medianos productores, y esto tiene entonces que ser atendido por el Estado. Nosotros creemos que en el desarrollo del pequeño y mediano productor que están siendo castigados por este plan económico está el milagro de la esperanza de esta provincia.

—Hay dos funciones que se destacan siempre en el senador provincial. Uno es el rol de gestor directo de su territorio, y la otra que está relacionado con la legislación de una política global integradora de la provincia. En este segundo plano, ¿cuáles serán los temas que lo van a ocupar?

—Bueno, es así, son dos roles distintos. Pero también es distinto el rol como senador de

la oposición. Porque es distinto ser legislador oficialista y actuar como motor impulsor de una plataforma política y un programa de gobierno que teníamos claro y definido desde la Alianza, si nos tocaba ser gobierno. Desde la oposición, actuemos como contralor del oficialismo, que tendrá su programa de gobierno, que nosotros discutiremos, rechazaremos, aprobaremos y trataremos de mejorar en un sentido crítico y progresista. En lo que hace a la representación territorial —que es la diferencia que existe entre el senador y el diputado—, tendremos una presencia constante en los distintos municipios y comunas sin diferenciación de partidos políticos, y tratando de ser un nexo eficiente entre el gobierno provincial y el gobierno comunal.

—¿Qué le critica a la gestión provincial que terminará el próximo 10 de diciembre?

—Si algo le reprocho al actual gobernador (Carlos) Reutemann, más allá de reconocerle su honestidad y su transparencia en la gestión, es el hecho de no haber sabido aprovechar a más de 360 socios que somos los presidentes comunales y los intendentes. Este gobierno no cogobernó, nos puso a los presidentes comunales y a los intendentes en la vereda de enfrente, se preocupó más por resguardar sus intereses, porque cerraron sus cuentas y desatendió las políticas de seguridad pública, de acción social, de salud y obra pública.

—En este sentido, ¿confía en que Jorge Obeid actuará distinto desde el Ejecutivo provincial?

—Creo que el futuro gobierno sabrá ver con claridad esta realidad y ponerse al lado de los presidentes comunales, de los intendentes, para estar más cerca de la gente y juntos ver de qué manera podemos llegar a las soluciones necesarias. Yo, particularmente, creo que Obeid es un hombre sumamente capacitado y trabajador, al igual que el ingeniero (Gualberto) Venesia, que creo le va a dar buen impulso y dinamismo al funcionamiento del Senado, cuando asuma su presidencia.

—¿La Alianza se presentará como bloque único o se dividirá por partidos en el Senado?

—El Partido Demócrata Progresista está discutiendo aún esta cuestión, todavía no está decidido pero es mi aspiración conformar una bancada propia en la Cámara alta provincial, ya que hace a la mejor organización interna de los partidos que integran la Alianza. Esto de ninguna manera significa negar lo que hemos consensuado y a lo que nos hemos comprometido, que fue la plataforma electoral de la Alianza Santafesina. Ese va a ser nuestro objetivo, nuestro principio a cumplir, y allí está nuestra palabra empeñada y nuestra gestión va a honrar lo consensuado por los partidos.

—El Senado ha sido cuestionado por algunos dirigentes de la Alianza como un órgano que tendría que ser fusionado con la Cámara de Diputados, ¿qué piensa al respecto?

—Ese es otro tema, la reforma de la Legislatura en general. El criterio de la unicameralidad es un criterio que sustenta el PDP, en una posible reforma constitucional de la provincia

habría que contemplar la posibilidad de tener una sola Cámara como existe en otras provincias. Sobre todo porque la división territorial política de los departamentos muchas veces no obedece a las regiones económicas que están formadas dentro de la provincia. De hecho, la organización provincial de áreas vinculadas con la salud y la educación tiene un dibujo distinto al político y trata de responder a la realidad. Esto no invalida que estando como está conformado actualmente el Senado y la división territorial, tenga que actuar como corresponde y tenga que ocupar un lugar que hasta hoy no ha ocupado. En este sentido le reitero que confío en las personas del electo gobernador y, sobre todo, en Venesia, a quien reconozco una gran capacidad y una trayectoria que no hace dudar que va a estar al servicio y disposición para con todos los senadores, sin distinciones, para que trabajemos en función de la provincia.

Padres de adolescentes debatieron sobre sus hijos

UN PEDIDO DE AUXILIO

“Vengo a pedir auxilio. Tengo 53 años y tres hijas mujeres, de 10, 15 y 18 años. Necesito una escuela para padres, porque me tienen harto”, abrió el fuego un hombre, cuando los integrantes del panel La salud de nuestros padres habían terminado sus exposiciones. Organizada por el Centro de Adolescencia de la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad, la charla reunió a profesionales y a padres de adolescentes para conversar sobre “La función paterna” en relación con los accidentes de tránsito, la alimentación, las adicciones y los límites. Un rato antes del final, una de las adolescentes de la sala pidió que “mi padre no sea mi amigo sino mi padre. Quiero un padre para poder decirle que no me rompa las bolas”.

Con presencia mayoritaria de madres, el panel comenzó a las 10, ayer, en el primer piso del Centro Cultural Bernardino Rivadavia, con una representación de los adolescentes del Centro, dirigidos por Chiqui González. Fue la misma directora teatral la que, ante el pedido desesperado por instrucciones para desempeñarse como progenitores, reivindicó el derecho de los padres “a hartarse” y apuntó a “la sinceridad” como forma de relación. “Nosotros también tenemos derecho a decirles que estamos cansados y defender nuestro espacio. Lo más importante es ser sinceros”, indicó González.

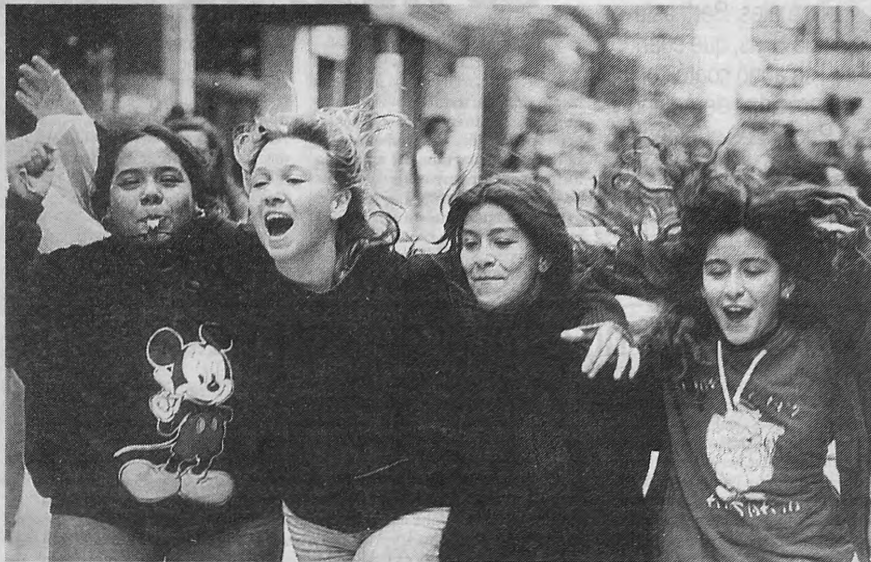
La primera expositiva fue Susana Piazza, quien destacó que el 50 por ciento de los accidentes que ingresaron entre 1992 y 1993 en el Hospital de Emergencias Clemente Álvarez fueron jóvenes de entre 15 y 25 años. “Es importante conocer que no es producto de la fatalidad, sino que los accidentes se pueden predecir”, dijo la profesional del equipo interdisciplinario del Centro de Adolescencia, quien recordó que “todos hemos vivido en una sociedad signada por la violencia

En un encuentro organizado por el Centro de Adolescencia de la Municipalidad, profesionales, progenitores y adolescentes intercambiaron ideas sobre los conflictos generacionales y la importancia de los límites en temas como los accidentes de tránsito, la alimentación y las adicciones.

“Que mi padre no sea mi amigo sino mi padre”, reclamó una adolescente en la reunión de ayer.

y por eso no podemos culpabilizar a las víctimas, como son los adolescentes”.

Sobre la función paterna en relación a la alimentación disertó Víctor Schwartz, del mismo equipo, quien se refirió a “la comida como un lenguaje afectivo” y destruyó algunos mitos en torno al “buen comer”. Schwartz alertó a los padres sobre el doble discurso que sus hijos perciben como una de las causas de enfermedades como la bulimia y la anorexia. A la psicóloga Patricia Simón le correspondió hablar sobre la función padre y las adicciones. La profesional retomó la frase de Lacan “no hace falta que el padre falte para que falte”. Recordó que las sustancias existieron siempre, pero en la antigüedad “la restricción de uso en los jóvenes y ado-



lescentes era el reaseguro frente al desborde”. En tanto, la cultura del fin de siglo puede definirse como “una cultura tóxica”. La solución pasará por “volver a creer en la palabra, establecer un diálogo, escuchar y que nos escuchan”.

Cuando le tocó el turno de hablar, Miguel Moschetta, psicólogo del Centro de Adolescencia, negó la posibilidad de recetas para ser buenos padres y convocó a “habilitarse como padres. Las funciones tienen que estar las dos, la de madre, y la de ordenamiento, que debe cumplir el padre. No importa quienes sean los que las cumplan, las funciones tienen que estar. Lo más nocivo es que no nos habilitemos como padres”. Moschetta recordó que “los adolescentes necesitan confrontar y enfrentarse con la autoridad paterna y nosotros vemos que, mientras antes había verdaderas batallas campales entre las generaciones, lo distintivo de esta época es la incomunicación”. Después de las exposiciones, los padres expusieron sus angustias, y combinaron un espacio para seguir encontrándose a conversar de estos temas

Bulimia y anorexia

ESPACIO PARA CURARSE

Mientras María Vázquez dice desde la tapa de una revista que los hombres necesitan un modelo a su lado para ser exitosos, Argentina ostenta el índice más alto de América latina en bulimia y anorexia. Para los miembros de AIPAL (Asistencia Integral de Patologías Alimentarias), la forma de abordar estas enfermedades es a través de la comunidad terapéutica, conformada por un equipo multidisciplinario de profesionales que abordan los distintos aspectos de los trastornos de la alimentación. Desde el martes, AIPAL funcionará en Santiago 965 como una alternativa al tratamiento que propone la represión como método.

“Si bien no se trata de una enfermedad de esta época, porque están inscripta desde el siglo pasado, están estrechamente vinculadas a los valores de la cultura. Es el mejor ejemplo de una enfermedad bio-psicosocial”, expresó el director del Instituto, Raúl D'Angelo. El equipo de AIPAL lo integran profesionales que se ocupan de las tres áreas. Participan las psicólogas Mariel Feito y Paula Burstein, las médicas Clyde Ascolani y Claudia Vieder y como consultores trabajan Saúl Fucks (terapeuta familiar), el cardiólogo Jorge Pou, la neuróloga Cristina Mastrotta y la endocrinóloga Libman. En el laboratorio trabajan Oscar y Fabián Fay. “El modelo que une todo el trabajo es el de la comunidad terapéutica”, indicó D'Angelo, quien remarcó que “en la institución, el acento estará puesto en que la actividad sea terapéutica, para que no

se termine enfermado o creando otros problemas”.

AIPAL funcionará como un centro de día, y según las necesidades de los pacientes el tratamiento será intensivo o ambulatorio. La organización de AIPAL será “democrática. Se realizará una asamblea institucional para tratar los conflictos y perturbaciones”. En el área psicológica, los pacientes contarán con asistencia grupal, familiar e individual.

El 90 por ciento de quienes padecen bulimia y anorexia son mujeres, y los primeros síntomas aparecen entre los 13 y los 15 años. “Aun cuando la enfermedad se instale entre los 17 o los 20, registrando la historia, los primeros síntomas comenzaron en esa época”, explicó D'Angelo. Según las estadísticas, entre el 5 y el 15 por ciento de los casos son mortales, tanto por muerte súbita como por suicidios.

El aspecto social de las patologías alimentarias aparecen a partir de las exigencias de una cultura donde “el éxito está vinculado a lo que se muestra. Pero estas enfermedades aparecen cuando no se puede escapar a lo impuesto y tomar en cuenta los valores interiores que sostienen a una persona”, indicó el director de AIPAL, quien aseguró que “los factores que se conjugan para que aparezca la enfermedad son múltiples”. Entre los aspectos que aborda esta institución se encuentra el tratamiento con médicos psiquiatras, psicólogos y terapeutas ocupacionales, así como actividades expresivas que permitan hacer explícitos los conflictos.

WINGS
WINGS ALAS S.R.L.
Sistema Integral de Cadetería

CORREO PRIVADO

SARMIENTO 756 - P.3 Of.1 - Tel/Fax: 256108

EDICTO
JUZGADO FEDERAL
PORNATALIO A. CARLUCCI

REMATA: INMUEBLE EN LA CIUDAD DE LAS ROSAS EL 3 DE NOVIEMBRE DE 1995

La señora Jueza Federal de Primera Instancia N° 2, Secretaría “A” de la ciudad de Rosario, provincia de Santa Fe, hace saber que en autos “BANCO DE LA NACION ARGENTINA c/ LILIANE, HECTOR ENRIQUE y OT. c/ EJECUTOR HIPOTECARIO” (Expte. N° 8359), ha dispuesto que el martillero Natalio A. Carlucci proceda a vender en pública subasta el día 3 de noviembre de 1995 a las 11.00 horas o el día siguiente hábil a la misma hora y lugar si aquel resultare feriado, en las puertas del Juzgado de Circuito N° 23 de LAS ROSAS, con la base de \$ 95.828 (base fijada por la actora); de no haber postores por dicha base saldrá a la venta seguidamente y en el mismo acto con una retención del 25% o sea la suma de \$ 71.871, todo ello del inmueble que a continuación se describe: “Una fracción de terreno con todo lo clavado, plantado, edificado y adosado al suelo, situada en la ciudad de Las Rosas, Departamento Belgrano, Provincia de Santa Fe, que de acuerdo al plano de mensura y subdivisión confeccionado por el agrimensor don Marcelo Luis Facciano y archivado en la Dirección General de Catastro, Delegación Rosario bajo el N° 100.070, en el año 1979, forma parte de la manzana SUD-ESTE, de la quinta designada con el número VEINTINUEVE, y es la fracción señalada con el número “E-2b”, ubicada en la calle Buenos Aires, entre las calles Mendoza y Cerrito, a los 18 metros de la primera en dirección al Sud, que mide: 9,00 metros de frente al Este, por 18 metros de fondo, encerrando una superficie total de CIENTO SESENTA Y DOS METROS CUADRADOS, lindando: al Este, con calle Buenos Aires; al Norte, con José Bustamante; al Oeste, con Viriato Piola y al Sud, con Oscar Tauriano”. Quien resulte comprador abonará en el acto de la subasta el 10% del precio alcanzado más el 3% de comisión al martillero más IVA sobre dicha comisión, todo en efectivo o cheque certificado. El saldo del precio, deberá ser abonado a la judicial aprobación de la subasta. Todos los impuestos, tasas y servicios que adeude el inmueble a subastar, e IVA si correspondiere serán a cargo del adquirente. El inmueble saldrá a la venta en el estado de ocupación según constancias obrantes en estos autos. Informa el Registro General: Dominio Inscripción en forma a nombre del demandado, al Tomo 127, Folio 456, Número 143.771 del Dpto. Belgrano; no se registran anotados embargos, pero si las siguientes inhibiciones al Tomo 106, Folio 3078, Número 244.747, de fecha 22/06/1994, por la suma de \$ 15.000, (Orden Juzgado Federal N° 278) en autos “Banco de la Nación Argentina c/ Otro s/ Ejecutivo” y al Tomo 106, Folio 3078, Número 244.747 de fecha 23/06/94, por la suma de \$ 15.000,00 (Orden Juzgado Federal N° 278) en autos “Banco de la Nación Argentina c/ Otro s/ Ejecutivo”, y la siguiente hipoteca: al Tomo 413 A, Folio 408, Número 232.828 por la suma de U\$S 45.000,00, de fecha 08/06/93. Orden este Juzgado y para estos autos, lo que se hace saber a sus efectos. Secretaría, Rosario 29 de Setiembre de 1995 - Dra. Nora Montesinos (Secretaria).

Met
RESPALDAN
Sanatorio Parque
Y MEDICUS - ☎ 254698

HIPOLITO
DIA DE LA MADRE

MENU ESPECIAL

Vitel Thone - Ravioles Caseros - Perras al Vino - Vino Fino, Gaseosas, Agua de mesa

\$ 12

Jamón, crudo y cocido - Ensalada Waldorf - Filete de Pollo con crema y Puerros - Perras al vino - Vino Fino, Agua de mesa y gaseosa

\$ 15

RESTAURANTE
MAIPU 2434/825592

PRIMAVERA EN LA ISLA DE LOS JUEGOS

PROMOCION OCTUBRE - NOVIEMBRE

Entrada al Juego

1 Sme.	30min.
Flash Game	\$3 \$4
Multi Game	\$3 \$4
Kinder Game	\$2 \$3

Tiempo Libre
+ 1 Gaseosa \$6

Cumpleaños
incluye

Tarjeta de Invitación
Gaseosa Pico Libre
Animación
Juegos en la Pileta

Remera de La Isla de Los Juegos
Tarjetas Bonificadas para todos los chicos

Informes y Reservas:

ESPAÑA 757 TEL. 258030 - 480097

La goleada que le propinó San Lorenzo desnudó las falencias del equipo de José Yudica. La idea de contar con cinco volantes para tener la pelota quedó desvirtuada por fallas individuales. Berti estuvo lejos de Silas, que cuando se abrió contó con la complicidad de Aquino y Priotti. Los que debían cortar no lo hicieron, entonces los que tenían que crear quedaron desguarnecidos.

NEWELL'S OTRA VEZ EN EL MAR DE LAS DUDAS

(Por Gabriel Pennise) La goleada sufrida por Newell's en su visita a San Lorenzo dejó al descubierto una alarmante diferencia de funcionamiento entre dos equipos de primera división. Resultaba impensado que un partido del apretado torneo Apertura tuviera un desarrollo tan favorable a San Lorenzo. Un cuadro acostumbrado a sufrir para poder ganar. Pero Newell's se distrajo, le permitió convertir un gol antes de los dos minutos de juego,

dejó en libertad a Silas, no lo pudo marcar a Biaggio y encima le ofreció espacios para la contra. Fueron tres goles de diferencia, pudieron ser muchos más. En definitiva, San Lorenzo hizo valer sus individualidades, las tres temporadas de trabajo que lleva con Héctor Viera, y la definición de un estilo de juego.

Newell's por las dudas, San Lorenzo por ganar. El primer gol de Biaggio, antes de los dos minutos de partido, más allá de ser una circunstancia,

fue una sentencia. San Lorenzo entró preparado para ganar, mientras Newell's salió a la cancha a ver qué pasaba. La idea de José Yudica de contar con cinco volantes para tener la pelota en el medio quedó desvirtuada por fallas individuales. Berti miraba a Silas desde diez metros de distancia, cuando el brasileño se tiró a los costados Aquino y Priotti no se enteraron. Los que debían cortar no lo hicieron, entonces los que tenían que crear, Martino y Escudero, quedaron desguarnecidos.

Escudero y Manusovich, problemas sin solución. Como Newell's dejó a Gabrich solo adelante para aguantar la pelota y esperar la llegada de un acompañante, San Lorenzo dejó a Quinteros y Ruggeri para marcarlo, pero soltó a los laterales. Sin rasgos estéticos, Marcelo, desentendido por la marca, Priotti, confundido y Siviero obnubilado por la potencia de Biaggio. Entonces el cuatro pudo correr 50 metros con la pelota sin que nadie lo molestara. Como en fútbol no hay que acostumbrarse, sino tratar de sorprender, Manusovich, por el otro lateral, fue la alternativa. En ambos casos tuvieron por socios a Galletto, para meter la pausa, y a Silas para ponerle pro-

fundidad al fútbol.

Por arriba o por abajo, el mismo resultado. Yudica, con buena intención, colocó en la defensa a Miguel Abrigo para intentar controlar el juego aéreo de San Lorenzo. El problema del chico es que no tuvo, salvo Islas, un compañero en quien creer. Basualdo sufría con las subidas de Manusovich, los desbordes del Gallego González y las puñaladas de Silas—entiéndase pases sobre su espalda—. Galucci nunca pudo resolver ante cualquier intento de cualquier rival, el dos se mostró aturdido como para orientar al debutante. Siviero, el tercer compañero, perdía cuando Biaggio lo encarraba por afuera y también cuando el pampeano se metía por adentro. ¿Con ese "respaldo" no hay quien pueda debutar con tranquilidad?

Allá lejos en el descampado, el pobre Iván. Gabrich jugó en la más absoluta soledad. Esperó que Martino ponga en movimiento su talento para abastecerlo con alguna pelota interesante, hecho que ocurrió cada veinte minutos. Es decir no más de cuatro veces, pero observando el desempeño de Escudero, vencido y sin respuestas, lo del Tata terminó siendo bueno. De proyecciones laterales, ni hablar. Volantes y defensores tenían demasiado trabajo con lo que podía venir como para intentar alguna excursión hasta Angeliucci.

No fue un drama, simplemente una lección. La palabra drama es demasiado importante para ser utilizada en fútbol. Lo del viernes fue una lección de San Lorenzo. Por contundente, por saber manejar el juego como más le convino, y por candidato. Newell's corrió, mostró orgullo, pero falló en todas sus líneas. Razones muy fuertes, demasiado claras, como para no entender la goleada que sufrió.

"Esto no es para desesperarse"

El vestuario de Newell's, una vez finalizado el partido ante San Lorenzo, era la postal que impone una derrota por tres goles de diferencia. En un rincón Alberto Galucci y Miguel Abrigo mostraban un marcado desconsuelo, vista perdida, sin ganas de cambiarse y mucho menos de hablar. En un momento difícil la palabra, con intento de explicación, es cosa de veteranos. Por eso apareció Gerardo Martino y le puso el pecho a la situación. "Esto no es para desesperarse—comenzó el Tata—, por supuesto que tres goles de diferencia no admiten ningún tipo de discusión. Pero considero que en la segunda etapa dominamos

la pelota y llevamos peligro, no digo que merecimos empatar, sino que levantamos el rendimiento".

Cuando Rosario/12 le expresó que la sensación que dejó el juego, fue que San Lorenzo entregó la pelota para aprovechar su contragolpe. Martino contestó que "son puntos de vista, puede ser que ustedes mirando el partido con mayor tranquilidad hayan observado eso. En la cancha me dio la sensación que les quitamos la pelota". Sobre los principales errores cometidos, en función de equipo, el volante sostuvo que "nos faltó anticipo, y estuvimos distraídos. También hay que tener en cuenta lo importante que es hacer un gol de entrada, como nos hizo San Lorenzo. Acá la cuestión no pasa por desesperarse, cuando terminó el partido contra Argentinos—ganó Newell's tres a dos—dije que había que seguir trabajando para mejorar. Hoy—por ayer—te digo lo mismo. Nos falta tiempo de entrenamiento que nos ayudará a coordinar los movimientos de juego".

En un partido netamente desfavorable, Martino fue la cuota de talento que intentó abastecer la potencia de Iván Gabrich, quien con una espectacular paloma estuvo a punto de poner el partido cuatro a tres. "En fútbol no se puede hablar sobre supuestos, y esa pelota no entró. Pero no se que hubiese pasado si nos poníamos a un gol de diferencia", se lamentó el experimentado jugador de Newell's. Quien tuvo una mención especial para con la gente que acompañó al equipo, "nos alentaron en todo momento, y a pesar de la forma en que perdimos aguantaron todo el partido. Eso desde ya nos obliga a esforzarnos más para recuperar nuestro fútbol".



Coudet por Omar Palma

CENTRAL ESPERA AL GLOBO

Lo más importante de la práctica futbolera que realizó el plantel de Rosario Central es que Omar Palma está prácticamente descartado para el partido del lunes. "Tiene una molestia en una rodilla, probó y le duele. Es muy difícil que se recupere. Si no lo logra va a jugar (Eduardo) Coudet", aseguró Angel Zof. Con relación al res-

to del equipo, el técnico de Rosario Central sorprendió a todos los presentes con la inclusión de Humberto Biazotti entre los titulares. Cuando la duda se había centrado entre Mario Pobersnik y Martín Cardetti, uno de los dos para acompañar a Da Silva, Don Angel se decidió por Biazotti. "Necesito un jugador que me trabaje el lateral, no digo que defienda, quiero que obligue a los defensores a apurar el juego. Y quien mejor me cumple esa función es Biazotti", fue la explicación del entrenador en diálogo con Rosario/12.

Por lo tanto el primer equipo de Central, para recibir el lunes a Huracán, estará integrado por: Abbondancieri; Ordóñez, Carbonari, Falaschi, Percy Olivares; Eduardo Coudet, Daniele, Pablo Sánchez, Gordillo; Biazotti y da Silva.

Con relación a Martín Cardetti, el goleador de tercera división, acaso, las aparición más importante que entregó 1995, Zof, sostuvo que "no hay que apurarse, recién está en los primeros pasos. El lunes va a jugar en tercera, tiene que seguir haciendo goles. El chico sabe que está en los planes futuros, y en cualquier momento puede tener una oportunidad, pero hay que quitarle presión". Respecto a la actuación de Roberto Bonano en Chile, el veterano entrenador aclaró que "fue muy buena, pero él no tiene que demostrar nada. Sólo que hoy el titular es Abbondancieri, pero esta decisión no es definitiva, ni mucho menos. Tengo la posibilidad de contar con dos grandes arqueros, que además son muy jóvenes".

Para esperar el cotejo del lunes, el cuerpo técnico decidió concentrar, en la noche del sábado a los jugadores solteros. "Para evitarles la tentación de querer salir, son chicos y es comprensible que quieran divertirse", argumentó Zof. El resto de los jugadores se integrará a los "resguardados" después del mediodía de hoy.



MEDIPLAN

PROTECCION MEDICA PRIVADA S.A.

Acérquese o Llámenos

ROSARIO: Maipú 926 - Tel: 24-6666. **ALCORTA:** España 855 - Tel.: (0465) 71065
CAP. BERMUDEZ: Gal. Libertador L. 22 al 25 - Tel: 9126 02

Ariel Cozzoni hizo los dos goles y fue la figura del partido.

2 **CENTRAL CORDOBA**
Gabriel Santos; Santacruz, Sialle, Stachiotti, Leonardo Fernández; Puchetta, Radice, Reyna, Roldán; Cozzoni y Gustavo Medina. DT: José Machetti-Oscar Crayachich.

0 **ATLETICO TUCUMAN**
Pogany, Morales, Pedro Monzón, Jerez, Moner, Jorge Acuña, Ginel, Jemio Portugal, Ariel Gómez, Aballay y Jorge Gabrich. DT: Jorge Higuain

Estadio: Central Córdoba. Arbitro: Aldo Muñoz. Goles: 52' y 80' (penal) Cozzoni. Cambios: 59' Sabir y Camilli por Jemio y Gabrich en (AT); 62' Duda por Roldán, 87' Azún por Cozzoni en (CC). Recaudación: \$ 4096.



(Por G.P.) Los aplausos del final sintetizan la importancia que tuvo para Central Córdoba la victoria que alcanzó ante Atlético de Tucumán. No sin sufrir, el charrrúa contó con Ariel Cozzoni y su obsesión, el gol. Además, el arquero Gabriel Santos mostró seguridad para controlar los escasos

Córdoba paró a los tucumanos

A PURO COZZONI

arrestos de la visita. Por el lado de Atlético, no quedó claro cuáles son sus pergaminos para ser considerado candidato. Poco público, poco fútbol, mucha lucha, y un triunfo para festejar, fue el saldo que dejó la tarde de ayer en el Gabino Sosa.

Trabado y desprolijo. Una característica del primer tiempo. Los tucumanos llegaron a Rosario con la idea de no arriesgar en busca de los tres puntos, el empate les caía bien, de acuerdo al planteo táctico que exhibieron. Morales y Moner prácticamente no se proyectaron y Monzón con Jerez, los marcadores centrales, nunca cruzaron la mitad de cancha. Córdoba, mientras tanto, trató de arriarse hasta los dominios de Pogany, pero su intención carecía de ideas. Entonces la etapa pasó entre la quietud de la visita y las imprecisiones del local. En medio de tanta confusión, Ariel Cozzoni, la figura de la tarde, se las ingenió para complicar a los defensores visitantes. Dos infracciones sobre él, ambas de Ginel, fue lo más interesante que aportó Córdoba en el primer tiempo. El segundo tiro libre, desde la puerta del área, en el minuto 33, pudo ser gol si Roldán no desviaba su remate, tras pase de Cozzoni, cuando los futbolistas de Atlético se preocupaban por formar la barrera. La respuesta tucumana se limitó a un remate de Jemio, que controló con esfuerzo el arquero Santos.

Apareció el goleador. La segunda etapa comenzó con un remate en el palo de Ginel, al patear un tiro libre desde la izquierda del ataque de Atlético. Se jugaron cinco minutos en cancha charrrúa. Atlético cambió su actitud y el juego se hizo abierto. Por momentos entretenido. Córdoba en su primer ataque profundo armó la mejor jugada del partido. Corría el minuto 7 cuando Puchetta robó una pelota en mitad de cancha, prolongó sobre la derecha para Roldán, éste llegó al fondo de la cancha, envió centro atrás Reyna, dentro del área, tocó para Cozzoni que definió con elegancia: un golazo.

Media hora de angustia. A partir del gol a favor, Córdoba perdió la línea y se desesperó por conseguir la pelota. Atlético soltó a su lateral izquierdo Moner, quien con mucha po-

tencia llegó en forma continua hasta el área local. La postal del juego se dibujaba en campo charrrúa, Atlético y la pelota empujando para empatar. Dentro de este trámite, Santos evitó el empate ante el recién ingresado Camilli por dos veces consecutivas. Moner de cabeza conectó al gol, por detrás de Santos, pero llegó Santacruz para salvar sobre la línea. La cosa pintaba para empate, pero como Atlético estaba jugado en ofensiva, una contra definió el partido. Medina corrió de derecha al medio, luego que Cozzoni lo habilitó peinando la pelo-

ta en mitad de cancha, Monzón lo acompañó hasta el área, y dentro de ella le cometió penal. La zurda de Cozzoni tocó el balón hacia la derecha de Pogany. Gol y partido definido. Quedaban diez minutos por jugar, pero Atlético no mostraba fuerzas para llegar hasta Santos. Ganó Córdoba un partido fundamental para recuperar la confianza perdida. Está claro que no mostró una línea de juego depurada, simplemente aprovechó a su goleador. Pero en época de malarías, consiguió un triunfo para festejar.

Eso es lo que importa.

Colón recibe al Lobo LA RAZA QUIERE SUMAR

La derrota frente a Boca Juniors no fue motivo de preocupación para el técnico de Colón de Santa Fe, Enzo Trossero, que esta tarde deberá enfrentar a Gimnasia y Esgrima de La Plata por la décima fecha del Torneo Apertura de primera división. El DT no podrá contar con el volante Julio César Toresani, que fue expulsado tras insultarse con Maradona. En su lugar ingresará Ricardo Solbes. Además se encuentra en duda la participación del volante Marcelo Saralegui, que recién ayer regresó a la capital provincial, tras haber jugado para la selección uruguaya. La otra variante pasa por el medio juego, en donde el entrenador no confirmó si jugará Roberto García o Adrián Marini. Adelante Claudio García ocupará el lugar del entrerriano Víctor Müller. El encuentro se disputará hoy a las 16, en el estadio Brigadier López y el árbitro del cotejo será Carlos Masstrángelo. Por el lado de Gimnasia, Carlos Timoteo Grigol dispondrá de un solo delantero: Federico Lagorri.

La derrota frente a Boca Juniors y la expulsión de Toresani no fueron temas de preocupación de Trossero, quien en diálogo con Rosario/12 dijo: "Ahora sólo debemos pensar en lo que viene y sumar la mayor canti-

dad de puntos. Respecto de la expulsión de Toresani, nos reunimos y hablamos en privado cosas que son del plantel exclusivamente". Sobre el tema del contrato —que aún no firmó—, Trossero manifestó: "Estamos dialogando con los dirigentes, no me preocupa porque estamos entre personas de palabra. Creo que en un par de días el tema va a estar finiquitado".

En el plano institucional, José Néstor Vignatti, presidente de los sabaleros, anunció que se va a construir la tribuna popular de cemento, con lo que el "Cementerio de los elefantes" dejará de tener tabloncitos de madera. La capacidad aumentará a una cifra superior a los 30 mil espectadores. La finalización de la obra está prevista para el mes de mayo de 1996.

Las probables formaciones son las siguientes:

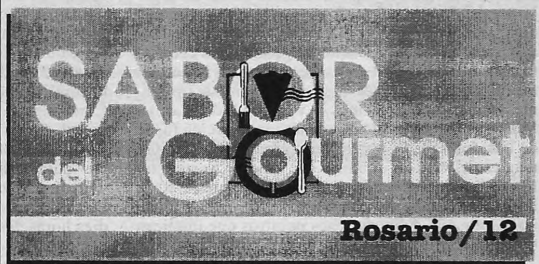
Colón de Santa Fe: Leonardo Díaz; Ibarra, Sciaqua, Ameli, Unali; Roberto García o Adrián Marini, Kuzemka, Saralegui o Jorge González, Jorge Solbes; Claudio García y Antonio Vidal González. D.T.: Enzo Trossero.

Gimnasia y Esgrima La Plata: Enzo Noce; Sanguinetti, Pablo Morant, San Esteban, Dopazo; Gustavo Dueña, Pablo Fernández, Gustavo Barros Schellotto, Alonso, Favio Fernández; Lagorri. D.T.: Carlos Timoteo Grigol.

Una chequera
llena de ventajas...

Este
Jueves...
Rosario/12

Regala



Este cupón le brinda, por pago en efectivo, el 50 % de descuento hasta 4 personas, en los negocios adheridos a Sabor del Gourmet. (Excluye bebidas, cubiertos y menús especiales). El descuento tiene vigencia dentro de los días y horarios especificados en el fondo de la chequera. Válido hasta el domingo 3 de diciembre inclusive.

Presente el cupón en el
momento de pedir su cuenta

El sistema está creado para el beneficio del consumidor y el comerciante mutuamente, si tiene alguna duda, queja o recomendación, no dude en llamarnos.

Aclaración: La dirección correcta del Restaurante "Rincón del 900" es Santa Fe 1069.

Rosario/12.
Tel: 216806/3976/5812

Casi un milagro por TV:

MANERAS

(Por Osvaldo Bazán) Más de un televidente, acostumbrado por años a sábados con películas de súper acción y cine fantástico, se habrá sorprendido cuando en vez del conocido león de la Metro aparecieron, en la pantalla de su televisor, viejitos rosarinos simpáticos hablando con pasión de pasiones secretas y públicas, hablando de berretines. Es que un sábado al mes, Canal 3 pone en el aire "El berretín", coproducción conjunta con la Escuela Provincial de Cine y TV de Rosario. Lo que parecía una quimera se produjo. A tres décadas del surgimiento de la televisión rosarina y a sólo una de la Escuela, las dos entidades han cruzado sus caminos, en un apareamiento que, como es lógico, nace con recelos, suspicacias, pequeños malentendidos, pero con la certeza de que las cosas son, inevitablemente, así; con la esperanza de limar asperezas y lo que hoy es un hecho excepcional —que estudiosos del discurso narrativo en imágenes y quienes se encargan de su difusión y venta se unan para la creación y defensa de un espacio audiovisual regional— se convierta en el futuro, en un hecho cotidiano.

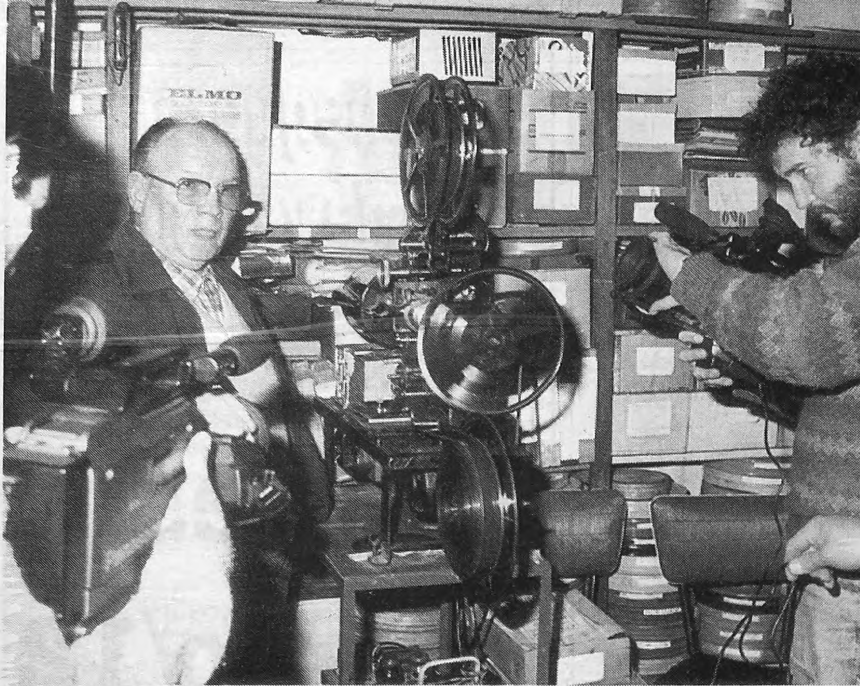
Hugo Grosso (profesor de la Escuela de Cine, director de fotografía en *De regreso*, de Gustavo Postiglione, y en *Noche de ronda*, del Nene Molina, y codirector de *Negasegro*) y Sergio García (docente de Iluminación I y II en la Escuela de Cine, y de Imagen, en el Complejo Gurruchaga. Fue asistente de iluminación del programa "Desde el alma" de Canal 5 con Oscar Bertone, iluminador de *De Regreso*, director de fotografía en *Balada de la Primera Novia*, de Horacio Ríos, director de documentales sobre el Paseo del Siglo, codirector de *Negasegro*) son quienes cruzaron las puertas de Avenida Perón 8101. Les franqueó el paso un semidocumental exitoso —*Negasegro*—, homenaje a Alberto Olmedo,

Un sábado al mes, Canal 3 pone en el aire "El berretín", una coproducción realizada con la Escuela Provincial de Cine y TV de Rosario. Lo que parecía una quimera se produjo. A tres décadas del surgimiento de la televisión rosarina se concreta un proyecto que abre las puertas a los realizadores locales. Los creadores piden "entendimiento, presupuesto y regularidad", pilares para asentar una relación que apueste a futuro.

en donde se conjugaron el documental con la ficción. "*Negasegro* de alguna manera —reconoce Grosso— nos abre las puertas porque a Canal 3 le interesa mucho. Nosotros lo cedemos sin ningún costo para su difusión en el canal, en junio de este año. Dijimos 'bueno, ¿qué nos van a pagar?' 'Nada', nos dijeron. Entonces contraofertamos que no nos paguen nada pero que nos dejen llevar adelante un proyecto propio. Nos lo pidieron, lo presentamos y arreglamos una coproducción en donde el canal ayuda con dinero para la realización del corto mensual de media hora."

—¿Y qué es lo que están haciendo en la tele abierta?

H.G.: Después de tener dos programas en el aire me doy cuenta que tie-



El equipo de la Escuela de Cine y TV de Rosario en plena tarea de filmación de "El Berretín". Muchos televidentes se sorprendieron con la aparición de esta producción que muestra "historias del lugar".

Responsabilidad y compromiso

Acostumbrados a los tiempos de la realización independiente, los realizadores han tenido que encontrar nuevos ritmos para poder presentar mensualmente un semidocumental de media hora de duración. "Por ser una cuestión mensual —explica Grosso—, la exigencia es brava. Nosotros, que siempre nos hicimos la paja criticando al medio, reconocemos ahora que hay que hamacarse para producir una vez por mes. Hay que tratar de hacer productos originales, nos cuestionamos un montón de cosas, reconocemos absolutamente todos los choreos que hacemos en este programa, en cada uno buscamos la vuelta. Lo de Marilyn Monroe en el segundo programa (una aparición fugaz de una doble de la actriz, para reforzar la presencia mágica del cine en el barrio del viejo proyectorista) fueron dos días de producción. La mina se terminó de hacer el vestido el último día y parece una cosa que no lo ve nadie. Son caprichos nuestros que implican tomarse la cosa con responsabilidad y compromiso."

"Aparte —agrega García—, estamos produciendo al día, y eso complica las cosas. Si tuviéramos mayor producción ejecutiva podríamos realizar algunos programas por adelantado, pero apenas podemos produ-

cir un programa por mes, porque aparte, paralelamente, llevamos todas nuestras actividades para comer." "Ni siquiera en el tema de la investigación podemos ir muy adelantados —dice Grosso—. Porque si vos tenés planificado un año de laburo, es otra cosa. Por ejemplo, habíamos hecho dos programas donde participaban varones y teníamos otros tipos investigados como Juan Carlos Paleo, que fue locutor de radio, que tiene un archivo impresionante, ése era el tercer candidato. Pero dijimos vamos a poner a una mujer, para equilibrar algo. Y se nos ocurrió Victoria Colosio. Cinco días yendo a tomar mates y empezar toda una investigación."

Según un libro de bitácora llevado por Sergio García "para darle al proyecto realmente visos de continuidad, para hacer las correcciones que tenemos que hacerle y hacerlo bien habría que dedicarle de seis a diez horas diarias, toda la semana. Hacer las investigaciones, guionar, pensar las ideas, editar, producir, pero como hace Polosecki en Buenos Aires, que tiene 13 programas grabados previamente antes de que se vea el último al aire, sería la única manera. Si no hay que trabajar así, al día".

Cuando pensamos en hacer esta tarjeta
dejamos que el corazón lo hiciera por nosotros...

Te Queremos Mucho!!

Es un mensaje
a todas las Madres en su día.



MEDIPLAN ROSARIO
Protección Médica Para Todos

Historias secretas

Según los autores de "El Berretín", hay tantos mayores de sesenta con cosas para mostrar que, difundiendo uno por mes, no alcanzarían dos años enteros para poder hacerlo. A eso se agrega que la idea es, teniendo en cuenta el área de cobertura de Canal 3, abrir el juego hacia toda la región. Entre los personajes que ya tienen en preproducción para la continuación del ciclo figuran "un viejo —dicen los realizadores— que quedó solo en la estación de Ferrocarril Rosario Oeste, que es el jefe de estación que sigue estando allí a pesar de que no pasa más el tren. Hay una vieja corredora de Turismo Carretera, hay otra historia que queremos tocar usando el registro de los viejos y es el clásico Nuls y Central a través de los cantitos de las hinchadas. También pensamos en motormen de tranvías, fotógrafos de plaza; hay una mujer que es nadadora y tiene ochenta y pico de años. Rosita Ziporovich también, claro. Es importante alternar personas emergentes del campo de las artes y las ciencias y al mismo tiempo pasar registro a gente común que tenga sus anécdotas". Berretines, de eso se trata

coproducción de un canal abierto con la Escuela de Cine

DE MIRAR LA CIUDAD

Berretín por el cine

Pensado como un catalizador de la memoria colectiva ciudadana, "El Berretín" se convierte en mucho más que un programa de televisión. Todo comenzó cuando descubrieron al proyectorista Faini, fanático del cine y eje del segundo programa. "A Faini —dicen los realizadores— le estamos levantando todo el archivo fílmico, lo estamos pasando de celuloide a video. Se lo pasamos a video porque es tan antiguo el material que tiene que se está deteriorando mucho. Hay películas de 1905 y como nuestro clima no es muy propicio para el mantenimiento del material, se le va degradando. Hacer todo ese trabajo demandaría un presupuesto, lo estamos haciendo como podemos y es probable que alguna vez nos presentemos a una beca para eso. Lo que pasa es que esto demanda tiempo, son horas y horas y se trata de hacer la transcripción lo más fielmente posible. Faini se ha tomado el trabajo de pegar los pedacitos de las películas de cowboys, desde *Robo y asalto del tren*, de Porter, de 1903, hasta la última de John Wayne y estas películas tienen diferentes exposiciones, y tardas horas en pasar eso. Tenés que cortar, medir la exposición, un trabajo técnico de bastante valía, pero que si no lo hacemos se va a perder. Y hay tantas cosas que se pierden en Rosario, es como que si no lo agarrás a tiempo... En el caso concreto del documental de los viejitos de Sarmiento y Córdoba, a la semana y media uno de ellos se quebró un fémur así que ahora no tocan más y vaya a saber por cuánto tiempo, y es una manifestación cultural que desaparece. El testimonio, la música de ellos se perdía."



Una actriz da vida a la mítica Marilyn Monroe. La rubia distribuye su magia en un barrio.

La producción mensual genera otras exigencias a los productores. "El ritmo de trabajo es otro", afirman.

ne que ver con alguna cosa que siempre pensamos que íbamos a hacer cuando llegásemos a la televisión abierta, ese medio al que uno tanto miedo le tiene, y donde no quiere cometer los mismos errores que siempre crítica. Era lógico que íbamos a llegar para hacer un programa donde saliera gente que habitualmente no sale en televisión. Un poco con la concepción, sin demasiadas ataduras, de que la tele también es un servicio público, tiene que ser un medio de comunicación donde aparezcan tipos que no siempre salen. Ahí apareció la idea de los viejos como búsqueda y las cosas que se tomaron con pasión en su vida, ése fue el puntapié inicial. Parecía que no había ningún programa de viejos, está esta cuestión del vértigo de la televisión, de los jóvenes, la cámara con mucho movimiento y demás y entonces fue que nos propusimos esto. Un día dije que me gustaban los viejitos que tocaban tangos en la peatonal para hacer un documental y Sergio planteó el tema de hacer una serie de programas con gente mayor de 60 años que hicieran cosas. Estuvimos cerca de dos años intentando buscar guita para producir esta serie, le pedimos al Pami, a algunos gremios que estaban interesados, pero lo del Canal fue decisivo para poder hacerlo.

El primero de los programas —que respeta el esquema de documental más ficción— fue sobre los viejitos tangueros de Córdoba y Sarmiento; el segundo tuvo como eje una larga entrevista con Alberto Faini, coleccionista de cine que tiene en su haber más de 1500 películas, con joyas incunables como documentales de la época de Rita La Salvaje o de la instalación del primer semáforo en Rosario. En todos los trabajos aparece un cuidado artesanal de la imagen, pequeñas puntas de producción, detalles de ambientación bien cuidados y un respeto absoluto por lo que es la memoria colectiva de la ciudad. El grupo de realización está integrado por Sergio García y Hugo Grosso como dirección, Eduardo Multari en la producción, y se completa con Javier Monzón, Leo Rodríguez, Federico Maticucci y Raúl Cardozo, alumnos y ex alumnos de la Escuela de Cine. "La producción está encarada como conjunta entre la Escuela y el Canal porque al 3 le interesó el tema de reconocer la existencia de una escuela. Y en eso mucho tienen que ver las notas publicadas en *Rosario 12*, en la época del Segundo Festival de Video, en donde se planteaba la falta de acercamiento entre los canales locales y el movimien-

to de video. Llevamos esos artículos al canal y planteamos que se están produciendo cosas en la ciudad y cómo se podía hacer para conseguir la difusión de esas cosas. Además, el Comfer pide llenar espacios con producción regional. Y esto abrió después la posibilidad de que Mario Piazza haya pasado *La escuela de la señorita Olga*, Gustavo Postiglione les llevó el proyecto para ver si con el mismo sistema de coproducción que existe en Buenos Aires podía terminar su película con apoyo económico; quedaron en contestarle. La entrada de la Escuela fue interesante en ese sentido."

—¿Cómo sigue este proceso de conocimiento, ya que todavía no se puede hablar de integración?

S.G.: Es que acá hay un problema de concepción. Una Escuela de Cine y TV se forma a raíz de una actividad proveniente del cineclubismo y las ganas de narrar en imágenes, y un canal de televisión abierta tiene claros intereses comerciales. Y esas dos vertientes, a sólo tres décadas de haberse creado los canales y a una de la escuela, recién naturalmente se están conociendo.

H.G.: Creo que la única manera de acercarnos es que se pueda seguir con el programa, y respetando a los realizadores de la ciudad como se respeta una lata que viene de Buenos Aires.

S.G.: Notamos un principio de apertura. Por primera vez hay una comunidad de intereses, y lo que sería bueno es que abriera aún más. Un mayor entendimiento, precisión en la regularidad con la que se emiten los mensajes, porque a nosotros esto nos gustaría hacerlo cada quince días; un mes es demasiado, la gente pierde la memoria emotiva de lo que vio.

H.G.: O semanal, si te aguanta la producción...

S.G.: ...y un poco más de presupuesto. Entendimiento, presupuesto y regularidad serían los tres pilares sobre los que habría que asentar la relación, que dé pie a una propuesta de producción local

cinema
VIDEO SERVICIOS

LLAMANDO AL 246513

Podes alquilar o comprar tu película o video juego favorito. Te lo llevamos a tu casa SIN CARGO.

Ctda. Ricardone 1382

De lunes a
viernes de
7 a 10 hrs.

LA FM
Cristal
107.9
DE LA PUNTA

abc 1

DAVID
FELDMAN

JORGE
LANATA

NELSON
CASTRO

VICENTE
VALLES

Desde el 17 de octubre



Desde Rosario Desde Bs. Aires Desde Bs. Aires Desde Madrid

CINES

EL CAIRO. Santa Fe 1120. Tel. 219180. Sala equipada con sonido Dolby Surround. A las 19 y 21:40: Variaciones. A las 16:40, 19:20 y 22: **Sol ardiente**, con Nikita Mijalkov, Ingeborga Dapkounaitie y Svetlana Kriukhova. (Solo apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0:45: **Sol ardiente**. Plata: \$ 6. Lunes a miércoles \$ 4.

MONUMENTAL. San Martín 993. Tel. 216289. A las 18,30, 20:25 y 22:15: Intermedio. A las 17, 18:50, 20:40 y 22:30: **Tumba al ras de la tierra**, con Kerry Fox y Christopher Eccleston. (Apta para mayores de 16 años.) Sábado trasnoche a la 0:30: **Tumba al ras de la tierra**. Plata: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

GRANREX. San Martín 1139. Tel. 213805. A las 16:40, 19:10 y 21:35: Intermedio. A las 17, 19:30 y 22: **La promesa**, con la actuación de Corina Haroufuch y Meret Becker. Sonido Dolby Surround. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0:30: **La promesa**. Plata: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

COMEDIA. Mitre 948. Tel. 211607. A las 16:35, 19:15 y 21:55: Variaciones. A las 17, 19:40 y 22:00: **Los puentes de Madison**, con Clint Eastwood y Meryl Streep. Dirección: Clint Eastwood. (Apta para todo público.) Plata: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4. Sábado trasnoche a la 0:45: **Los puentes de Madison**.

BROADWAY. San Lorenzo 1223. Tel. 260252. A las 16:20, 19:05 y 21:50: Variaciones. A las 16:45, 19:30 y 22:15: **Apolo 13**, con Tom Hanks, Kevin Bacon, Bill Paxton, Gary Sinise y Ed Harris. Dirección: Ron Howard. (Apta para todo público.) Sábado trasnoche a la 0:45: **Apolo 13**. Plata: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

ATLAS. Mitre 643. Tel. 211607. A las 17:15, 19:40 y 22:05: Variaciones. A las 17:40, 20:05 y 22:05: **Waterworld**, un mundo sumergido, con Kevin Costner y Dennis Hopper. Dirección: Kevin Reynolds. (Apta para todo público.) Sábado trasnoche a la 0:30: **Waterworld**, un mundo sumergido. Plata: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

CINE DEL PATIO. Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 19:20, y 21:50: Variaciones. A las 17:10, 19:40 y 22:10: **Caballos salvajes**, con Leonardo Sbaraglia, Federico Luppi y Héctor Alterio. Dirección: Marcelo Piñeyro. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0:30: **Caballos salvajes**. Plata: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

ATLAS. Mitre 643. Tel. 211607. Funciones especiales para colegios. **Casas de fuego** (La vida de Salvador Mazza), con Miguel Angel Solá y Pastora Vega. Dirección: Juan Bautista Stagnaro. (Apta para todo público.) Horarios: Turno mañana a las 9:30 y turno tarde a las 14:30. Declarada de interés nacional por el Senado de la Nación. Plata: \$ 3. Reserva con tres días de anticipación.

CINE CLUB ROSARIO. España 401. Martes a las 20 y 22 y miércoles a las 18 y 20, dentro del ciclo Sábados y Comedias, se proyectará el film: **Prêt-à-porter**, con la actuación de Marcello Mastroianni, Sofía Loren y gran elenco. Dirección: Robert Altman. Funciones solamente para asociados.

TEATRO

TEATRO EL CIRCULO. Laprida y Mendoza. Tel. 483784. Única función en Rosario: 17 de octubre a las 21:30 se presenta el ballet flamenco **Antonio Gades**, presentando **Carmen**, de Bizet. Gran cuerpo de bailarines y cantantes. Localidades en venta.

TEATRO EL CIRCULO (SALA VILA ORTIZ). Laprida y Mendoza. Tel. 483784. Sábados a las 22. Último mes de **Desnuda de terciopelo (Teatro Turbio)** con Mónica Alfonso. Dirección técnica y asistencia actuarial: Rolando Lo Giudice. Puesta en escena y dirección general: Chiqui González. "Una pequeña gesta con mucho de tragedia aunque no exenta de comedia."

AUDITORIO FUNDACION. Mitre 754. Tel. 483068. Hoy a las 21:30 y mañana a las 20:30, la obra más premiada del teatro argentino llega a Rosario. **El patio de atrás**, con la actuación de Carlos Carella, Leonor Manso, Patricia Contreras y Cipe Lincovsky. Localidades en venta.

AUDITORIO FUNDACION. Mitre 754. Tel. 483068. Llega a Rosario la comedia dramática más exitosa de la temporada. **Algo en común** (Premio ACE mejor obra dramática 1995), con la actuación de **Ricardo Darín** (Premio ACE mejor actor), Ana María Picchio, Silvana

Bosco y Nicolás Cabre. Una mirada adulta sobre la homosexualidad, la pareja, el sida, los hijos y el amor. Dirección: Emilio Alfaro. Funciones: 3 y 4 de noviembre a las 21:30 y 5 de noviembre a las 21. Localidades numeradas en venta.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Ciclo de Teatro Didáctico. Martes a las 19:30, se representa la obra **Radio síctica**. Con la actuación de Calgaro, Fuster, Garbalsky, Maffei y la música original de Claudio Di Benedetto y Vladimir Garbalsky. Dirección: Marcelo Melanos. Coordinación del debate a cargo de la profesora Clide Tello. Ciclo destinado a estudiantes secundarios. Rogamos solicitar con anticipación las entradas gratuitas.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Teatro para adultos los sábados a las 22 y domingos a las 20:30, se presenta: **El misterio del séptimo día**, de Estela Lo Celso. Con la actuación de Ronaghi, Moriconi, Dasanzo, Anémola y Lo Celso. Dirección: Estela Lo Celso. Entrada general \$ 6, con descuento \$ 4.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Teatro para adultos los sábados a las 22 y domingos a las 20:30, el grupo de Teatro Talía presenta: **El oso**, de Antón Chéjov. Con la actuación de: Martín, Aronson y Manguz. Y **Aniversario**, del mismo autor y con la actuación de Zajarías, Doncel, Conti, Márquez y Miño. Dirección: Hugo Hes. Entrada general \$ 6, con descuento \$ 4.

SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Viernes a las 20:30 se pone en escena la obra de teatro de Juan Carlos Chiappe: **Nazareno Cruz y el lobo**, con la actuación de Omar Nery, Ricardo Alarcón y gran elenco. Dirección: Omar Nery. Entradas populares.

ASOCIACION MEDICA. España y Tucumán. Sábados a las 22 se presenta la obra teatral: **Sueño de barrio**, de Roberto Fontanarrosa. Con la actuación de: David Edery, Liliana Gioia, Carlos Pautasso, Juan Abdo, Silvana Giro, Jorge Ferrucci y Viviana Mainelli. Dirección: Raúl Saggini. Entradas populares.

TEATRO LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Sábados a las 22 se presenta la obra: **La noche del orador**. Actúan Giro, Di Pinto, Gabenara, González y Valdano. Dirección: Gustavo Di Pinto. Entradas populares.

TEATRO CLUB ITALIANO. Buenos Aires 1252. Tel. 481028. Últimas semanas. Viernes a las 22:30, sábados a las 22 y domingos a las 20 se presenta **Pinchicha, rufianismo y prostitución**, de Raúl Del Río. Dirección: José Alberto Berlén. Más de 20 actores en escena. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados a las 21:30 se pone en escena la obra: **El gato negro**, con la actuación de Cejas, Escobar, Rosini, Mansilla, Macagny y Sansivero. Dirección: Andrea Fiorino. Descuentos a jubilados y estudiantes.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Viernes a la 0:30, la junta parateatral La Pira presenta: **Pelo de graso (Decir sí)**, de Griselda Gambaro. Con la actuación de Matías Martínez y Martín Fumato. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados de octubre a la medianoche el Grupo de Acá presenta: **Kermesse y Varietés**. Actúan Laura Fuster, Cecilia Bolis y Judith Ganon con invitados. Entradas populares.

SALA DE LA COOPERACION. Urquiza 1539. Sábados a las 22 y domingos a las 20 el grupo Teatro Uno presenta la obra: **El sostén de la familia**, de Dantés y Darnel. Actúan: Minetti, Dell Arciprete, Cifarelli, Vergel y Brumatti. Dirección: Mirko Buchin. Entradas populares.

ATENEO DE ODONTOLOGIA. 3 de Febrero 1274. Domingos a las 22, festejando sus 32 años de actor, se presentará Mario Rodríguez con su unipersonal: **Todavía insisto... con la poesía**, recital poético teatralizado sobre textos de Neruda, Cortázar, Blázquez entre otros. Teatro a la gloria.

ZEPPLEIN BAR. Pje. Zabala 1132. Domingos a las 22 se presentan los bagayeros **Detectives tropicales (los caballos no toman yogur)**. Con la actuación de Miguel Franchi y Gerardo Capurro. Entradas populares.

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas y San Luis. Domingos a las 21 se presenta la actriz Andrea Fiorino con el unipersonal: **El discurso**, de Pino Isacchi. Dirección: Eduardo Bertaina. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1166. Domingos a las 20:30, el grupo El Tábaro estrena la obra: **Ubu rey**, de Alfred Jarry. Actúan Alacid, Parra, Schiapapietra, Sojo, Diez, Alacid y Fumato. Dirección: Quique Alacid. Entrada general \$ 3.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1166. Domingos a las 21:30, La Cicuta compañía teatral presenta: **Macbeth**, de William Shakespeare. Actúan: Acosta, Gallo, Hall, García y Verrelli. Dirección: Ricardo Arias. Entradas populares.

VIVENCIAS. Mendoza 1173. Viernes y sábados a las 22, el laboratorio de teatro El rayo misterioso presenta: **Cirujas**, de Aldo El-Jatib. Con la actuación de Yacuzzi, Gauna, Deymonnazo y Dragone. Dirección: Aldo El-Jatib. Entradas populares.

AMIGOS DEL ARTE. 3 de Febrero 755. Sábados a las 22 se pone en escena la obra: **El loco Pablo (vida y pasión de Pablo Podestá)**. Actúan: Gazzo, Botallo, Pánuzo, Marciani y Gordillo. Dirección: María Teresa Gordillo.

VIVENCIAS. Mendoza 1173. Sábados a las 22 se presenta la obra de Samuel Beckett: **Final de partida**. Actúan: Oscar Sanabria, Manuel Rubio, Fernanda Molina y Oscar Argüello. Dirección: Juan Carlos Lanza. Entrada \$ 5.

TEATRO SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Todos los sábados a las 22, se presenta la obra **Litúrgias**, de Aldo El-Jatib. Con la actuación de Pablo Palavecino y Pablo Razuk. Dirección: Oscar Medina. Entradas populares.

TEATRO SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Viernes a las 22 se pone en escena el unipersonal de Darío Fo: **Un minuto por favor**, interpretado por Guillermo Blasco y con la dirección de Juan Carlos Capello. Entradas populares.

TEATRO EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Domingos a las 18:30 se presentará el actor Héctor Barreiro con el unipersonal: **La vuelta al mundo en ochenta Jolies**, sobre textos de Julio Cortázar y música de Charlie Parker y el Tata Cedrón.

TEATRO EMPLEADOS DE COMERCIO. Hoy 21, y mañana a las 19:30, vuelve **Mabel Manzotti** con **La borra de la yerba**, espectáculo estrenado en esta ciudad y que después de su presentación en la Capital Federal sale ahora de gira por todo el país. La obra es de Beatriz Mosquera y la Manzotti, con dirección de Víctor García Peralta y el actor y cantante Yayo Cáceres.

C.C. CINE LUMIERE. Vélez Sársfield 1027. Tel. 305154. Domingos a las 20, el Grupo Amadeus presenta la comedia musical: **El empresario**, de Gottlieb Stephani y música de Mozart. Dirección: Mirko Buchin. Localidades en venta.

SALA NICASIO OROÑO. San Lorenzo 1059. El sábado 21 de octubre a las 22 se estrenará la obra: **La comedia flodramática**, de Marchesi y Calluso. Actuación a cargo de la Agrupación Flodramática Te Quisimos con Locura y los actores invitados: Carlos García, Gustavo Guirado, María Paz y Paula Ominetti. Dirección: Cristian Marchesi. Funciones: Sábados a las 22 y domingos a las 21. Entradas populares.

MUSICA

TEATRO EL CIRCULO. Laprida y Mendoza. Tel. 483784. Vuelve a pedido del público. El jueves 9 de noviembre a las 21:30, **Luis Alberto Spinetta** y **Los Socios del Desierto**. Una inolvidable recorda por toda su carrera y su último trabajo discográfico. Localidades en venta.

EL BAJO. Av. Belgrano 950. Hoy a las 22 se presentará el grupo porteño **Bersuit Vergarabat**, presentando el show: **Una noche a todo Versuit**. Informes al teléfono: 407945.

BARSAVOY. San Martín y San Lorenzo. Tel. 211077. Ciclo Jazz en el Savoy. Sábados a las 22 y 24, **Jazz Trio**, integrado por Alberto Vilosio en piano, Marcelo Galego en bajo y Gabriel Lombardi en batería. Músicos invitados. Ciclo declarado de Interés Municipal. Entrada con consumición \$ 7.50. Reservas al teléfono 211077. Se ruega puntualidad.

LA PUERTA. Entre Ríos 637. Sábados a la medianoche, como todos los sábados de octubre, se presenta el espectáculo **Banquete de perros solitarios**, a cargo de **Adrián Abonizio** y **Jorge Fandermole**. Hoy a las 22 se presentará el cantautor **Fernando Montalbano** en **Sólo con la viola**, "canciones que buscan el abrazo y el oro del silencio".

LA MAGA. Rivadavia 2187. Tel. 251850. Hoy por primera vez en Rosario, el músico **Guillermo Cides**, concertista de stick, presentando temas de su nuevo CD. Reserve sus localidades (o vaya temprano). Sala abierta desde las 22. Entradas populares.

PARA NIÑOS

PLANETARIO MUNICIPAL. Parque Urquiza. Tel. 483084. Sábados y domingos a las 17 y 18 función de: **Una ventana al universo**. Los sábados y domingos de 17:30 a 20:30: **Museo Experimental de Ciencias**. Entrada general \$ 2. Jubilados \$ 1.

CARAS Y CARETAS. Corrientes 1518. Tel. 303114. Sábados y domingos a las 17, Píripincho presenta la obra: **El principio**, de Héctor Ansaldo. Música Patricia Larguía. Entradas desde \$ 5.

SAULO BENAVENTE. Alem y Gaboto. Domingos a las 17, el grupo de títeres La Mancha presenta: **Mediana naranja**, espectáculo infantil inspirado en un cuento de Ziraldo. Interpretan Andrés Leyton y Adriana Bragagnolo, quien también dirige. Entradas populares.

ESTA SEMANA EN
HBO

HOY:

18:15 hs. **BLUE ICE**
con M. Caine.

20:00 hs. **FILADELFIA**
con Tom Hanks.

22:00 hs. **LO QUE RESTA DEL DIA**
con Anthony Hopkins.

MAÑANA:

19:00 hs. **THE CRUSH**

22:00 hs. **THE DENNIS BYRD STORY**

MARTES:

23:00 hs. **THE JOEY DIPAULO STORY**

23:30 hs. **THE QUEEN PHENOMENON** (Musical)

01:00 hs. **PERDIDOS EN YONKERS**
con Richard Dreyfuss.

MIÉRCOLES:

20:00 hs. **GABY**
con Liv Ullman

22:00 hs. **LO QUE RESTA DEL DIA**
con Anthony Hopkins.

JUEVES:

20:30 hs. **THE SHELTERING DESERT**

22:00 hs. **TWENTY BUCKS**

VIERNES:

19:45 hs. **FRANTIC**
con H. Ford

22:00 hs. **DIAMOND SWORDS**

23:45 hs. **CUENTOS DE CRIPTA**

SABADO:

16:00 hs. **BOXEO**

19:30 hs. **THE CRUSH**

21:00 hs. **LAZOS**
con Imanol Arias.

Para mayor información sobre nuestra programación, llame al
203220
Servicio de Atención al Cliente.



Disfrute. Las grandes estrellas actúan para Ud.

HOY:

• 22 hs. en **CV.SAT.** Canal 8
Y LA BANDA SIGUIÓ TOCANDO
con Richard Gere.

TNT. Canal 24
"Ciclo de Hitchcock"

• 21 hs. **PSICOSIS** con Anthony Perkins.

• 23 hs. **VERTIGO** con James Stewart.

• Hoy a las 22 hs. en **HBO.** Canal 10

LO QUE RESTA DEL DIA

Con Anthony Hopkins y Emma Thompson.

• Mañana a las 22 hs. en **CineCanal.** Canal 11

UN MILAGRO PARA LORENZO

Con Nick Nolte y Susan Sarandon.

ABONESE YA!

Acérquese a nuestros
CENTROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE,
o a cualquiera de nuestros stands de promoción
en toda la ciudad, o llame al teléfono:

203220

COMERCIO EXTERIOR

Entre los días 24 y 27 del corriente mes se llevará a cabo en Río Trade Center de Buenos Aires la XXII Rueda de Negocios de la que participarán empresas de la industria, el comercio y de los servicios de las ciudades de Sao Paulo y de Mage, del Estado de Río de Janeiro. Llegan para establecer contacto, ofrecer y demandar productos, servicios y proponer formas de relaciones asociativas, transferencia de tecnología, representación y distribución, entre otras actividades. Se comunica a todos los interesados en participar y explorar oportunidades que traen los miembros de la misión que la institución cuenta con el listado de las empresas asistentes y con la ficha de inscripción, la cual debe ser remitida antes del 20 de octubre. Con ella se agendarán reuniones individuales.

Food and Hotel Asia '96

Tendrá lugar entre los días 16 y 19 de abril de 1996 en el World Trade Center de Singapur esta feria, la cual es considerada como la más importante de Asia. Los perfiles de los visitantes por sectores de la industria son: Servicios de catering para aerolíneas, Pastelería. Equipos de catering. Servicios de consultoría. Grandes tiendas y supermercados. Cadenas de restaurantes. Importantes, distribuidores, mayoristas de alimentos, bebidas, equipos de hotelería. Recordamos que las reservas de espacios deben realizarse antes del 30 de noviembre.

Seminarios y Congresos

La Cámara de Comercio Exterior de Rosario de la Federación Gremial del Comercio e Industria quiere comunicar que el próximo 18 de octubre dará comienzo el XIV Curso Anual de Técnica y Práctica para Importación y Exportación de Productos. El mismo proseguirá durante los miércoles 25 de octubre, 1º, 8, 15 y 22 de noviembre de 1995. El lugar de realización será el Salón de Socios de la Federación Gremial del Comercio e Industria de Rosario. Algunos de los temas a desarrollarse durante el mismo serán: Transporte y Seguro Internacional; Ferias, Exposiciones, Misiones; Envases y Embalajes; Formas de Pago y Secuencia de una Exportación e Importación entre otros. Además, en fecha 26 de octubre se llevará a cabo una Jornada de Comercio Exterior sobre: Seguro Responsabilidad Civil de Productos a Exportar. El temario a desarrollar será: Qué es un Seguro de Responsabilidad Civil de Productos; Tipos de responsabilidades imputables a un producto; La importancia de un seguro para abrir puertas a un Mercado Externo; La responsabilidad que asume el representante o distribuidor de un producto; Necesidad de defenderse legalmente ante un reclamo en el país importador y Consecuencias de no hacerlo. La exposición estará a cargo de se Frank Bova, Thomas Walker y Juan Carlos Puglia, directivos de una prestigiosa Compañía internacional de Seguros. Es importante destacar la novedad e importancia que el tema asume en el desarrollo exportador que pretenden lograr el país, por lo que invitamos a empresarios y prestadores de servicios a asistir. Para obtener información e inscripción, dirigirse a Cámara de Comercio Exterior de Rosario, Córdoba 1868 primer piso o al telefax: (041) 257147. Cupos limitados.

San Nicolás Compañía Argentina de Seguros

PROPUESTAS DE EXCELENCIA

San Nicolás se ha especializado en las ramas vida y salud, logrando ocupar uno de los lugares más destacados del mercado del seguro.

Rosario/12 dialogó con Jorge Arce, gerente general de la compañía, sobre las estrategias y proyectos de la entidad aseguradora. "Hay que detectar la necesidad del cliente y crear los productos adecuados", aseguró el directivo.



Jorge Arce, gerente general de San Nicolás Compañía de Seguros. "El cliente requiere cada día mayores exigencias", señaló.

San Nicolás Compañía Argentina de Seguros es una de las más importantes del mercado, ya que se especializó en dos ramas exclusivas: vida y salud. Según los especialistas, estos aspectos del ramo presentan un mayor desarrollo en el futuro. Con esta idea la aseguradora consiguió posicionarse entre las líderes del mercado. En diálogo con Rosario/12, Jorge Arce, gerente general de San Nicolás Compañía de Seguros Sociedad Anónima, explicó la estrategia que logró colocarla al frente en materia de seguros.

—¿Como se encuentra actualmente el mercado asegurador?

—Podemos decir que el mercado asegurador está sufriendo una gran transformación; existe una clara tendencia a especializarse en la compañía de seguros. Tiempo atrás las compañías de seguros atendían los ramos elementales y de vida todos en conjunto. Hoy ya hay una especie de especialización, desde que se implementaron las Administradoras de Fondos de Jubilaciones y Pensiones, desde que hay compañías que están trabajando vida, otras que están trabajando salud, algunas sepelio. Las viejas compañías, en tanto, siguen trabajando con sus ramos elementales. Pero hay una clara distinción en la especialización de las ramas.

—¿Es bueno que se dé la especialización de esta manera?

—Sí, es muy bueno porque esto, aparte de transparentar el mercado, hace que cada uno se profesionalice en una rama determinada. Entonces al el público le da mejores productos, los clientes se van satisfichos. Además, la tendencia es mejorar cada una de las ramas que tienen las compañías de seguros.

—¿En qué rama decidieron especializarse?

—En San Nicolás Seguros tenemos un slogan que dice que somos especialistas en vida. Lo que sucede es que desde hace dos años estamos tendiendo también a lo que es salud. El riesgo de salud. Para esto primero nos fijamos una meta, que es obtener la mejor consolidación de la compañía. Este grupo que está dirigiendo a San Nicolás es el grupo Caramutto. También desde hace mucho tiempo está trabajando dentro del mercado con la firma Previnca. Además hay una compañía que se dedica a la parte de turismo que se llama Previntur. Servicios Caramutto es un especialista en el mercado.

—¿Cómo llega Previnca a trabajar con San Nicolás Seguros?

—Actualmente se ha consolidado, hemos hecho una transformación in-

terna y Previnca es un producto de San Nicolás. Es decir que el paraguas madre de todo esto es San Nicolás Compañía de Seguros.

—La firma San Nicolás, ¿cuántos años lleva trabajando en el mercado asegurador?

—San Nicolás hace 29 años que se inició en el mercado y Previnca tiene 32 años aproximadamente. Así que somos muy bien conocidos. Somos líderes en el mercado. Hoy ya estamos teniendo un liderazgo con San Nicolás. El primer liderazgo es que somos la compañía número uno para la rama vida en la provincia de Santa Fe en producción.

—¿Se realiza un estudio previo antes de especializarse en algún ramo?

—Se hacen estudios. Nosotros hemos realizado estudios sobre las necesidades. Hoy lo primero que se busca

son los segmentos donde ir a trabajar. Nichos de mercado. Pensamos en la necesidad de la gente para crear productos, hay que detectar esta transformación del mercado con el marketing nuevo. Hay que detectar la necesidad del cliente y crear los productos adecuados. En esto nosotros tenemos un liderazgo, por Previnca, porque desde siempre fue la primera compañía de servicios sociales. Hoy continúa marcando un liderazgo. Estamos marcando el rumbo desde hace bastante tiempo.

—¿Qué opinan los asegurados sobre el trato que da la compañía?

—Yo quiero destacar que el cliente siempre fue atendido con la máxima cordialidad, la profesionalidad adecuada y a su vez con todos los requerimientos que lleva este producto que son los servicios. El cliente requiere cada día

mayor exigencia. También quiero recordar que muchas revistas especializadas nos marcan como líderes, no es una cuestión exclusivamente nuestra. Actualmente encabezamos el ranking y eso no es poca cosa.

—¿Es difícil mantener excelencia en el mercado de seguros?

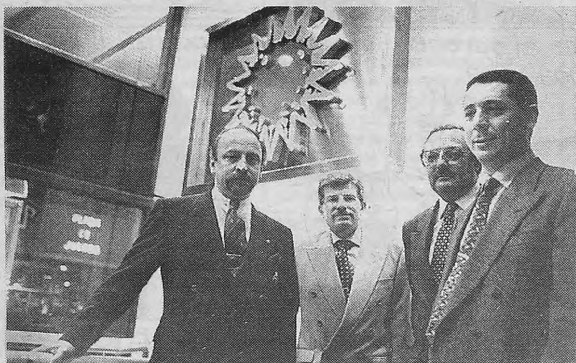
—Es difícil pero no imposible cuando se conoce el mercado. Nosotros llevamos muchos años trabajando en esto y tenemos un gran reconocimiento. Hemos realizado un trabajo institucional en el que pensamos que logramos una buena cartera, estudiamos los riesgos y esto nos ha dado grandes resultados. Ya no es más como antes, ahora se debe conocer la parte técnica de una compañía de seguros, si no hay buenos resultados. En este negocio es fundamental trabajar con mentalidad de futuro.

Se inauguró un local de la AFJP Nación

UNA APUESTA HACIA EL FUTURO

"Hemos crecido en la ciudad y a nivel país logramos consolidarnos como una de las AFJP líderes del mercado", explicó el ingeniero Julio Valdez, gerente general de la Administradora de Fondos de Jubilaciones y Pensiones Nación, durante la inauguración de la nueva casa ubicada en Corrientes 895. El local, que se encuentra estratégicamente ubicado en la esquina de Rioja y Corrientes, brindará todo tipo de información al afiliado, además de los amplios beneficios que dispone Nación. "Sabemos que Rosario es una ciudad difícil, pero hemos logrado crecer como consecuencia del trabajo desarrollado en el último año", manifestó Oscar Luis Cotugno, gerente del Área Litoral, de Nación.

Actualmente la AFJP cuenta con más de 420 mil afiliados en todo el país y es una de las más rentables dentro del mercado. "Con este nuevo local vamos a lograr brindar una mejor atención al afiliado. Tenemos varias computadoras conectadas online a Buenos Aires y rápidamente podemos mostrarle todo lo que nuestra gente necesita", explicó Valdez. Durante el primer año de vigencia del sistema, Nación alcanzó el 13,8 por



Directivos de Nación en el acto de inauguración en Rosario.

"Estamos consolidándonos en el mercado", dijo el gerente Julio Valdez.

ciento de rentabilidad superior a la media. Los funcionarios destacaron que los asociados pueden obtener su capitalización acumulada con sólo levantar el teléfono.

Respecto del futuro, el gerente del Área Litoral, Oscar Luis Cotugno, dijo: "Somos muy optimistas, sabemos que éste es un momento difícil para todos, pero nosotros hemos trabajado muy bien". El representante de las provincias de Formosa, Cha-

co, Misiones, Corrientes, Entre Ríos y Santa Fe, luego destacó: "En este nuevo tiempo vamos a fortalecernos en esta región. La gente se empezó a dar cuenta de que Nación AFJP es la que mayor cantidad de servicios puede ofrecerle. Sabemos que con las Administradoras de Fondos de Jubilaciones y Pensiones hay mucha competencia, pero nosotros estamos tranquilos porque estamos trabajando muy bien", reiteró Cotugno.

SABOR del Gourmet
50% descuento
en los mejores
restaurantes de Rosario

Rosario/12

Editor: Pablo Feldman

San Lorenzo 1131 - 2° Piso - Rosario

SABOR del Gourmet
50% descuento
en los mejores
restaurantes de Rosario

BOOGIE

"EL ACEITOSO"

-Un lamentable
malentendido-
por Fontanarrosa

Ahora McNamara dice que la guerra de Vietnam fue un error. Boogie

Incluso lo de Hiroshima fue un lamentable malentendido, Curry. Los pilotos volaron convencidos de que era solo fumigación



Es que errores cometemos todos, Boogie. En la guerra hubo muchos de ellos

Recuerdo Long Phu. Yo servía como artillero en un Chinook. Debíamos ir a rescatar una patrulla nuestra en territorio enemigo

Estaban en medio de la jungla, pero nos esperarían en un claro de la espesura



Para guiarnos, marcarían el sitio con una cruz hecha con tela de paracaídas, sobre el suelo



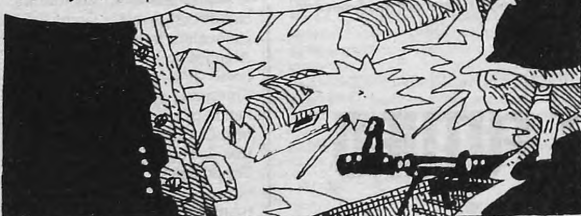
Fuimos por ellos. Sabíamos que los Charlie los seguían de cerca. Era casi de noche y había niebla



Cuando llegamos todo había cambiado. Sin duda, los Charlie habían caído sobre ellos y los habían exterminado



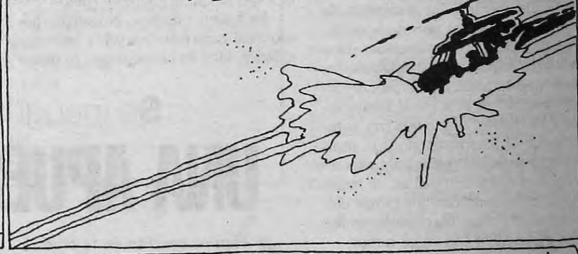
Además, con esa increíble velocidad que tenían aquellos bastardos, habían construido, incluso, un par de barracas



Pero aún así vimos la cruz



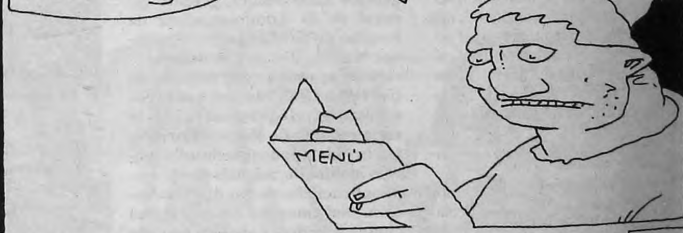
Atacamos las barracas con cohetes y ametralladoras y las hicimos polvo



Al regresar, el coronel Pleasant nos insultó más de una hora



Habíamos destruido uno de nuestros puestos de la Cruz Roja



Esa era la cruz que habíamos visto



Son detalles, Curry. Pequeños detalles que nos hacen más humanos



¿Qué dice acá, Boogie?

